Ta-Kung-Pao
342 Hennessy Road
Hong Kong
督印人 費彝民
第二萬四千二百六十五號
地址：香港軒尼詩道三四二號
電話總機：七二八二一一
今日出紙兩大張 零售港幣一毫
香港利有印務有限公司承印

大公報

毛主席語錄

「搬起石頭打自己的脚」，這是中國人形容某些蠢人的行爲的一句俗話。各國反動派也就是這樣的一批蠢人。

「人民日報」社論：歡迎中奧建交
我同全球人民一道反對強權政治
立場堅定不移得到更多國家支持
美帝搞「兩個中國」或「一中一台」的政策必以可恥的失敗而告終

【新華社北京二十八日電】「人民日報」二十九日發表題爲「歡迎中奧建交」的社論，全文如下：

我國政府和奧地利共和國政府經過友好談判，根據互相尊重主權和領土完整、互不干涉內政和平等互利的原則，決定自一九七一年五月二十八日起，互相承認並建立正式外交關係。中奧關係展現新的一頁，是值得歡迎的事情。

中奧兩國相隔數千公里，但是兩國人民之間一直存在着友好感情。中華人民共和國成立後，兩國人民之間的文化、經濟往來不斷。一九六四年中國國際貿易促進委員會同奧地利聯邦商會簽訂促進兩國經濟關係的協定，雙方互設了商務代表處。中奧兩國正式建交，符合兩國人民的共同利益，反映了兩國人民的普遍願望。

我們的偉大領袖毛主席指出：「中華人民共和國一貫尋求在平等互利、互相尊重主權和領土完整的基礎上，同一切國家的友好關係，並且對所有鄰國執行睦鄰政策。」我國政府一貫遵循毛主席的教導，同許多國家建立了外交關係，發展了友好往來。我們一向認爲，國家無論大小，在國際事務中都應一律平等，決不能以大欺小，以強凌弱。我們不允許別國干涉我國內政，同樣也絕不干涉別國內政。我們同全世界人民一道，堅決反對「超級大國」推行強權政治，壟斷國際事務，侵犯別國的主權和民族利益。我們這一堅定不移的立場，得到了越來越多的國家的同情和支持。

中華人民共和國政府，是中國唯一合法的政府。台灣是中華人民共和國領土不可分割的一部分。美帝國主義以武力霸佔中國的台灣，妄圖推行「兩個中國」或「一中一台」的政策，必然以可恥的失敗而告終。

奧地利人民自從擺脫德國法西斯的侵略和壓迫以來，爲維護本國獨立和和平中立地位進行了不懈的鬥爭。一九五五年，奧地利宣佈永久中立。中國政府和人民一貫尊重和支持奧地利人民的正義鬥爭，並尊重奧地利的中立地位。

中奧的建交，爲今後兩國進一步發展友好關係開闢了廣闊的前景。我們堅信，中國人民和奧地利人民的友誼日益增進。

公然在接近中朝地區和海面
日三軍瘋狂演習
北京斥爲嚴重挑釁
充分暴露日閥勾結美帝準備侵略亞洲

【新華社北京二十八日電】日本陸、海、空三軍通訊部隊最近在接近中國和朝鮮的地區和海面瘋狂進行軍事演習，充分暴露了日本軍國主義勾結美帝，準備在亞洲發動新的侵略戰爭的猙獰面目。

據「共同社」報道，日本陸、海、空「自衛隊」的通訊部隊六百五十人，從五月二十六日起以接近中國和朝鮮的日本九州地方爲中心進行爲時三天的軍事演習。

參加這次演習的有：駐在福岡縣築紫的空軍；駐在熊本市的陸軍；駐在橫須賀和佐世保的海軍；駐在東京府中和[illegible]。

報道說，日本陸、海、空軍過去這一類演習都是在圖紙上進行的，這一次是「自衛隊」創立以來第一次以參謀總長爲司令進行的實際演習。據宣布，這次演習的重點是通過各司令部的通訊聯絡，指揮海、空軍部隊，並將把通過演習取得的「成果」，用於第四個擴軍計劃規定的建設「自衛隊」主要通訊網等方面。

另據日本軍事當局二十五日宣稱，日本海軍將從本月二十八日起到六月五日止，在日本海中部和西部海面進行日美聯合軍事演習。報道說，參加這次聯合演習的，日本方面有「第一護衛隊羣」和美國方面第七艦隊的艦、艇和飛機。演習的艦隊將從橫須賀出發，通過津輕海峽，闖入日本海和對馬海峽，進行所謂反潛水艇的演習。

美日反動派加緊軍事勾結，在接近中國和朝鮮的地區和海面瘋狂進行軍事演習，這是對中國人民、朝鮮人民和亞洲各國人民的嚴重挑釁。美日反動派的這一罪惡行徑再次表明，日本軍國主義在美國主子的支持下，積極充當「尼克松主義」侵略亞洲的急先鋒，它必將在日本人民、朝鮮人民、中國人民，以及亞洲各國人民的堅決反擊下，再遭到一次可恥的失敗。

我國少年兒童在健康成長

上圖：黨和國家十分關懷廣大兒童的健康成長。這是北京國棉二廠幼兒園的孩子們在進行定期的體格檢查。

下圖：中國青少年立志要作大自然的小主人，這是東北延邊朝鮮族自治州一所小學校的科學實驗小組在研究玉米的優良品種。

（新華社圖片）

佐藤下月赴漢城
參加朴正熙就職

【美聯社東京二十九日電】日本官房長官保利茂今天說，日本首相佐藤打算六月一日前往南朝鮮參加在漢城舉行的南朝鮮「總統」朴正熙的就職禮。

土耳其紅新月會
電謝我慰問震災

【新華社北京二十九日電】土耳其紅新月會五月二十八日打電報給中國紅十字會，對中國紅十字會對土耳其賓戈爾地震災區人民的慰問表示感謝。電報全文如下：

北京
中國紅十字會

我們對於你們對賓戈爾災區人民的關心深受感動，十分感謝你們捐贈的現款。

土耳其紅新月會
一九七一年五月二十八日

我大豆主要產區
吉林省擴種大豆
浙江全省黃麻種植完畢

【據新華社長春二十九日電】吉林省各級革委會認真總結經驗，進一步狠抓路線教育，進一步提高了廣大社員和幹部貫徹執行毛主席的「以糧爲綱，全面發展」方針的自覺性，在狠抓糧食生產的同時，積極發展以大豆爲主的油料作物生產。

吉林省是我國大豆主要產區之一。全省廣大貧下中農、社員羣衆和幹部，在毛主席的革命路線指引下，去年在奪得糧食豐收的同時，大豆也獲得了比較好的收成。今年廣大貧下中農和社員羣衆在完成糧食播種任務的同時，大豆播種任務也已基本完成。到目前爲止，全省已經播種的大豆，面積比去年增加百分之八以上。此外，還種了芝麻、向日葵、蓖麻等，這些小油料作物的種植面積也比去年顯著增加。

【據新華社杭州二十九日電】我國黃麻主要產區浙江省，今年黃麻播種進度快、質量好。全省四十多萬畝黃麻已經種完，廣大社員正抓緊時機，認真搞好苗期培育管理，爭取今年黃麻生產新豐收。

正式通知美國大使
智利徵收美福特廠
包括該廠的全部設備辦公室和倉庫

【新華社北京二十八日電】據聖地亞哥消息：智利政府二十六日晚決定徵收設在卡薩布蘭卡鎮的美資福特汽車裝配廠。經濟部副部長奧斯卡·加雷頓當晚把政府的這項決定通知了美國駐智利大使愛德華·科里。

奧斯卡·加雷頓副部長二十七日說，智利政府決定徵收這家美資工廠的全部設備，包括它的辦公室和倉庫。當加雷頓昨天晚上前往卡薩布蘭卡鎮宣佈政府的這一徵收令時，受到這家工廠的工人和當地各黨派議員的熱烈擁護。

這位副部長還指出，美資福特汽車裝配廠解僱工人和關閉工廠的行爲是違法的，政府決定徵收這家工廠。這家美資工廠的工人爲了抗議美國壟斷的非法行徑，從五月十日起就佔領了這個工廠，智利政府曾於十四日對美國資本家進行了調查。

智利工人統一工會最近發表聲明揭露說，美資福特汽車裝配廠參加了反對智利和智利人民的經濟和生產的活動。

商談今年中波貿易
周化民率團抵華沙
在匈牙利時曾參觀博覽會工廠

【新華社華沙二十九日電】中華人民共和國政府貿易代表團團長、對外貿易部副部長周化民五月二十八日乘飛機到達華沙。

代表團是前來商談一九七一年中波兩國貿易的。波蘭對外貿易部副部長理夏德·斯楚萊茨基和波蘭對外貿易部第一條約司副司長等，到機場迎接。

中國駐波蘭大使館……到機場迎接。

【新華社布達佩斯二十九日電】中華人民共和國政府代表團團長、對外貿易部副部長周化民結束了對匈牙利的友好訪問，於五月二十八日乘飛機離開匈牙利前往波蘭。

中國駐匈牙利大使……前往機場送行。

中國政府代表團團員、隨員和代表團工作人員，於二十九日乘火車離開布達佩斯回國。

中國政府代表團在匈牙利期間，參觀了一九七一年布達佩斯國際博覽會，訪問了工廠，參觀了名勝地區。

二十五日匈牙利對外貿易部部長比羅·約瑟夫會見了中國政府代表團全體成員，匈牙利對外貿易部副部長拉茲洛……

中國駐匈牙利大使……舉行了宴會。

古足球隊訪廣州
與廣東隊友誼賽
林李明設宴歡迎古球員

【新華社廣州二十八日電】由古巴全國體育運動委員會副主任……率領的古巴國家足球隊，結束了在北京、上海的友好訪問，今天上午乘飛機離開上海前往廣州。

古巴國家足球隊於二十四日由北京乘飛機到達廣州，當晚出席了廣東省革命委員會爲歡迎他們而舉行的宴會。

……在古巴國家足球隊到達廣州的時候，廣東省革委會副主任林李明……到機場熱烈歡迎。

……廣州市越秀山體育場舉行歡迎式，熱烈歡迎古巴國家足球隊。……古中兩國運動員的團結友好和戰鬥友誼……

新西蘭和澳洲報紙揭露
日經濟猛侵大洋洲
日閥好戰叫囂一如導致太平洋戰爭一樣
日本滲透新幾內亞已得到大戰時未得到的東西

【據新華社北京二十七日電】惠靈頓消息：新西蘭共產黨機關報「人民之聲」周報最近發表文章，揭露日本軍國主義的擴張和侵略野心，譴責日本軍國主義覬覦中華人民共和國的台灣省。

文章指出：「日本帝國主義者在亞洲進行擴張，對共他國家，特別是對包括新西蘭在內的東南亞和太平洋地區的國家，是最近時期的一個威脅。」

文章揭露，日本一方面加緊進行海外經濟擴張，一面越來越多地發出好戰叫囂。

文章說：這同導致太平洋戰爭的情況是一樣的。最近（日本政府官員）發表的多次講話表明，日本軍事戰略思想基本上是針對中國的。這一點表現在對台灣問題的態度上。

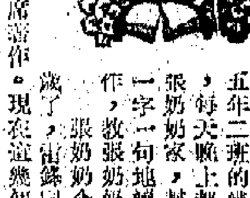
文章指出，日本首相佐藤榮作三月四日說，只要他當政，他絕不會廢除日「蔣條約」。

「佐藤之流在講這番話時承認，早在五十年代初期，日本反動派就簽訂了日「蔣條約」，爲將來重新佔領台灣開始作準備。他們到現在還抓住這個條約不放，就是爲了有朝一日入侵和佔領中國的領土台灣。」

【據新華社堪培拉二十七日電】澳大利亞共產黨（馬克思列寧主義）機關報「先鋒報」二十七日發表文章指出，越來越多的澳大利亞人民認識到，澳大利亞要獲得真正的獨立，並且實現社會主義，只有建立一個反對美帝國主義和日本軍國主義及其在澳大利亞的走狗的廣泛的統一戰線。

文章強調說，美帝國主義由於遭到一次又一次的打擊，就不得不更多地依靠多年來它扶持起來的日本軍國主義者。因此，反對日本軍國主義已經成爲反對美帝國主義鬥爭中一個極其重要……

熱情宣傳毛澤東思想



撫順鋼廠雷鋒小學五年二班的幾個紅小兵，每天晚上都要到烈屬張奶奶家，幫助張奶奶一字一句地讀毛主席著作，教張奶奶識字。

張奶奶今年六十多歲了，雷鋒同志生前經常幫助她學習毛主席著作。現在這幾個紅小兵以雷鋒叔叔爲榜樣，每天都來幫助張奶奶學習毛主席著作，張奶奶可高興了。可是張奶奶歲數大了，戴着老花眼鏡，看書很吃力，半天才能把書上的字看清楚。幫助張奶奶學習的紅小兵于臣良看到這種情況，心裏很着急。怎樣才能使張奶奶學習的時候不那麼費勁兒呢？他一連琢磨了好幾天。

一天，他突然想起上課時老師把字寫在黑板上，自己坐在後排桌也能看得清清楚楚的情景，就立即決定給張奶奶做個小黑板。想出了好辦法，他一溜煙跑回家，找做小黑板的材料，可是翻了半天也沒找到，急得他在屋裏直轉轉。忽然，他的眼睛盯住了掛照片的大鏡框，原來鏡框後面有一塊膠合板，他不禁喊了一聲：「這是做小黑板的好材料！」他趕忙把鏡框摘下來，一瞧，不大不小，正好！接着于臣良就去找媽媽商量。媽媽高興地說：「你們紅小兵向雷鋒叔叔學習，熱情宣傳毛澤東思想，媽媽那能不支持呢！」

于臣良聽媽媽答應了，樂得直蹦高，馬上拿出刨子和鋸，找來了小木條和漿汁，不一會就做成了一個很精緻的小黑板。

這以後，幾個紅小兵每天晚上就圍着張奶奶，坐在小黑板下讀、識記字。張奶奶用這塊小黑板已經學會了幾十條毛主席語錄。張奶奶高興地說：「這些紅小兵向雷鋒學習，幫助我學習毛主席著作，使我心明眼亮，真是毛主席的好孩子啊！」

他們是毛主席的好孩子
——記撫順鋼廠雷鋒小學五年二班的紅小兵

幫助老師卸包袱

今年一開學，學校領導決定讓王鳳雲老師擔任五年二班的輔導員。她怕做不好工作，一度思想上有負擔，顧得縮手縮脚。紅小兵們看在眼裏，急在心上，總想幫助王老師卸掉思想包袱。

一天晚上，紅小兵排長代思海在校外學習小組和同學們一起學習毛主席的「爲人民服務」。大家學習了毛主席關於「一切革命隊伍的人都要互相關心，互相愛護，互相幫助」的教導，決定與搞找老師談心。他們懷揣紅寶書來到王老師家，說明了來意後，王老師熱情地把他們讓到屋裏。代思海先給老師讀了一段毛主席語錄：「越是困難的地方越是要去，這才是好同志。」接着又懇切地說：「老師，你應該像雷鋒叔叔那樣，當一個革命的螺絲釘，黨把你擰在哪裏就在哪裏閃閃發光，永不鬆動。」代思海剛說完，紅小兵周春珍接着說：「我們班是雷鋒叔叔輔導過的班，這是好事。只要你帶領我們發揚雷鋒叔叔傳下來的光榮傳統，活學活用毛主席著作，搞好思想革命化，班級就會好上加好。」有的說：「往後我們要積極支持老師的工作，」紅小兵說：「一定要與老師一條心！」有的說：「紅小兵和老師都是革命戰友，今後一定要互相關心，互相愛護，互相幫助。」

紅小兵們的行動，使王老師萬分感動和高興。

她看着這些生氣勃勃的紅小兵，對搞好輔導員的工作充滿了信心，思想上的包袱一下子放下了。她和紅小兵們認真地學習了毛主席關於「團結起來，爭取更大的勝利」的偉大教導，表示一定把輔導員工作做好。紅小兵們也都爭先恐後地表了決心：一定要向雷鋒叔叔學習，讀毛主席的書，聽毛主席的話，照毛主席的指示辦事，做毛主席的紅小兵。

由於這些紅小兵同王老師密切配合，這個班的思想革命化搞得很出色，被評爲四好班，王老師也被評爲撫順市活學活用毛澤東思想積極分子。

對同志像春天般的溫暖

[illegible]

「馬來亞革命之聲」電台指出

東南亞人民受莊嚴聲明鼓舞 堅持武裝鬥爭推動革命發展

【據新華社北京二十八日電】「馬來亞革命之聲」電台二十六日熱烈歡呼印度支那和東南亞各國人民在過去一年的反對美帝國主義的鬥爭中和革命武裝鬥爭中取得的輝煌勝利。

電台指出，「毛主席的『全世界人民團結起來，打敗美國侵略者及其一切走狗！』莊嚴聲明發表一年來，印度支那三國人民抗美救國戰爭勝利輝煌，東南亞各國人民革命武裝鬥爭蓬勃發展。」

電台說，「由於美帝瘋狂擴大侵略，人民戰爭的烈火由越南南方、老撾擴展到柬埔寨，整個印度支那戰場連成了一片。印度支那三國人民高舉印度支那人民最高級會議的光輝旗幟，緊密配合，並肩戰鬥，取得了輝煌的勝利。」

電台指出，印度支那三國人民一年來取得的偉大勝利加深了美帝的政治經濟危機，有力地支援了世界各國人民反帝革命鬥爭。

電台說，「在過去一年裏，在毛主席莊嚴聲明的鼓舞下，東南亞各國人民勝利地堅持，並進一步發展了革命武裝鬥爭，推動了革命形勢的發展。」

電台說，「我國人民在馬來亞共產黨領導下，堅持鄉村包圍城市，武裝奪取政權的道路，使武裝鬥爭取得了新的發展。」

電台強調說，「一年來印度支那三國人民抗美救國戰爭的輝煌勝利，無可爭辯地證實了毛主席所指出的歷史規律：『弱國能夠打敗強國，小國能夠打敗大國，小國人民只要敢於起來鬥爭，敢於拿起武器，掌握自己國家的命運，就一定能夠戰勝大國的侵略。』東南亞各國人民革命武裝鬥爭的蓬勃發展，再一次表明，掌握了『槍桿子裏面出政權』的偉大真理的革命人民，一定能夠打敗帝國主義所支持的反動政權和傀儡集團。」

日雜誌刊物發表文章歡呼「五·二〇」聲明一週年

【據新華社北京二十八日電】日本進步雜誌「毛澤東思想月刊」五月號，以新刊登了偉大領袖毛主席去年五月二十日發表的「全世界人民團結起來，打敗美國侵略者及其一切走狗！」莊嚴聲明，並且以專刊形式刊登了這個聲明學習會的發言綜合紀要。

紀要說，毛主席的「五·二〇」聲明發表一年來，以印度支那為主要戰場的革命戰爭的發展，證明了「五·二〇」聲明中指出的：「當前世界的主要傾向是革命」這一論斷是正確的。

紀要指出，這是世界人民反對美國侵略者及其走狗的鬥爭的一環，是亞洲人民的國際反美統一戰線的一翼。為實現這項任務最重要的是要依靠在具體的鬥爭中表現出來的日本人民的力量，卓有成效地組織鬥爭，孤立佐藤反動政府，打擊它的軍國主義政策，從而把廣大的日本人民集結到反對美帝、反對軍國主義的統一戰線中來。

【據新華社北京二十八日電】東京消息：亞非人民團結日本委員會機關刊物「亞非團結」五月號發表文章，歡呼偉大領袖毛主席「全世界人民團結起來，打敗美國侵略者及其一切走狗！」莊嚴聲明發表一周年。

文章說，一年來，世界形勢的發展，完全證明了毛主席在聲明中的論斷是正確的，並且給正在為反對美帝國主義及其走狗而進行鬥爭的世界人民以堅定的勝利信心和巨大的鼓舞。

印支人民抗美形勢越來越好

越民軍猛襲美偽 兩天出擊60多次

柬解放軍連第二天砲轟金邊外圍據點

【法新社西貢二十九日電】美阮軍司令部今天說，過去二十四小時，越南南方民軍向美阮軍陣地展開猛烈攻勢。

發言人說，民軍方面於過去二十四小時中發動了三十六次攻勢，而前二十四小時發動了二十七次。

發言人說，民軍發動的許多攻勢中，其中一次是襲擊在廣義省的美軍第十一裝甲騎兵師。廣義省的另一支美軍部隊也遭到民軍的襲擊，若干美軍傷亡。今天早晨民軍發動的第三次攻擊目標是西貢以東約四十三哩的春祿的一支美軍部隊，民軍向美軍發射了五十枚迫擊砲彈。美軍方面有傷亡。在厚義省的一個阮軍陣地也挨了四十枚迫擊砲彈，十一人傷亡。該陣地在龍慶以西。

【路透社西貢二十九日電】美軍司令部今天宣佈，美國陸軍一架UH—1飛機，昨天在越南南方北部的峴港基地西南十七哩的上空被民軍擊毀，六名美軍受傷。

【路透社金邊二十九日電】柬埔寨人民武裝力量昨晚一連第二天襲擊靠近金邊的朗諾政府據點，在兩次砲擊和地面襲擊中，擊傷十四名朗諾軍。朗諾軍最高司令部發言人今天說，解放軍從金邊對河襲擊朗諾軍兩個據點。

發言人說，在昨晚早些時的一場襲擊中，柬埔寨解放軍用大砲和自動武器轟擊克諾卡，擊傷四名守軍。克諾卡在金邊東五哩。後來另一支解放軍襲擊金邊東十哩湄公河東岸的威夏森鎮，擊傷十名朗諾軍。

發言人說，解放軍昨晚發射四十發八二毫米迫擊砲彈，擊中三號公路上的朋加淇（譯音）朗諾軍據點。至於有無傷亡，一時尚無消息。

越南方共和召開首次經濟財政會議

黃晉發講財經工作 強調持久自力方針

一年來反對美殖民經濟及建設南方獲大勝

【新華社河內二十八日電】據越南南方解放通訊社報道，越南南方共和臨時革命政府經濟財政部最近召開了第一次經濟財政工作會議。

越南南方共和臨時革命政府主席黃晉發、司法部長張如磋、新聞和文化部長劉友福以及越南南方解放區、游擊區和敵佔區的代表出席了會議。

在舉行開幕儀式之後，全體與會者，默哀一分鐘，悼念最近逝世的經濟財政部長高文本。

經濟財政部副部長阮文兆就越南南方經濟財政情況和今後經濟財政工作的方針與任務作了報告。

黃晉發主席在閉幕會議上發表了講話。

他說，一年多來，越南南方共和臨時革命政府領導南方人民在軍事、政治、經濟財政和其他方面進行了全面的鬥爭。南方人民在反對美國新殖民主義經濟制度的激烈鬥爭中，以及在建設南方的革命、民族和人民民主的經濟制度中，取得了巨大的勝利。

黃晉發主席在談到今後經濟財政工作的方針和任務時指出，越南南方各級人民革命委員會和經濟財政部門的幹部、戰士必須認清美帝國主義的好戰和十分頑固的本性。美帝國主義雖然遭到了慘重的失敗，但是它還不肯放棄侵略越南的野心，它將繼續推行戰爭「越南化」計劃。在經濟財政方面已經陷入危困處境的美偽集團，將繼續在沒落的道路上滑下去。城市和農村的鬥爭正在強烈地反對它們的搜刮和剝削。城市和農村正出現革命的形勢。因此，在經濟財政戰線上，各級人民革命委員會和經濟財政幹部必須掌握持久作戰、依靠自己的力量為主的方針。

黃晉發主席指出，必須把經濟財政戰線同軍事鬥爭和政治鬥爭緊密結合起來，[illegible]

黃晉發主席說，必須把經濟財政工作同農村反「綏靖」的鬥爭和反對敵人剝削、搜刮、穩定城市的鬥爭結合起來，通過城市和農村的鬥爭來進行經濟財政的一切工作。他指出，必須注意建設和鞏固各級財政，關心人民生活，動員和鼓舞人民的積極性，促進生產和節約，反對貪污浪費，節約人民的錢財以支援革命。

羅電力工業大發展

去年總發電量比五年前增一倍 按人口平均每人有一千七百度

【據新華社布加勒斯特二十八日電】羅馬尼亞電力工業近幾年迅速發展，國民經濟各部門的電氣化程度越來越高。

去年，羅馬尼亞全國總發電量達到三百五十一億度，這比一九六五年增加了一倍以上，比一九五〇年增加了十六倍以上，比一九三八年增加了三十一倍以上。如果按全國人口平均計算，一九七〇年每人平均有一千七百度電。現在羅馬尼亞將近百分之八十的農村已經用上了電。

發電量的劇增，標誌着電力工業的蓬勃發展。

伊朗暴風雨成災

【路透社德黑蘭二十九日電】伊朗政府今天宣佈，暴風雨帶來的洪水在拉希麥村造成十七人死亡。拉希麥村在西北部阿塞拜疆省府大不里士附近。

昨天，洪水將拉希麥村的農田沖毀，並將牲畜沖走。

公報說，伊朗紅十字會已趕派救護人員和救濟物資到該村。

在大不里士，洪水泛濫街頭，使住家和商店受到損失。交通亦已停頓。

美國黑豹黨主席昨出獄

【美聯社舊金山二十九日電】黑豹黨主席西爾經過囚禁二十一個月，又兩次審訊後，已交保釋放。他已於星期五晚從康涅狄格州紐黑文飛返家鄉。

西爾走出噴氣班機時，受到約二百五十名黑人和白人支持者列隊歡迎，他們高呼「權力屬於人民」的口號。

西爾拒絕同記者談話，他走下飛機後，幾分鐘內即乘上一輛等待他的汽車駛去。

星期五下午，他自由地走出紐黑文聯邦法院大廈，最先歡迎他的是他的兄弟約翰和黑豹黨參謀長大衛·希利亞德。

結束在我國南方私人訪問

東元首離滬赴天津

在上海參觀公社醫院讚各方面取得成就

【新華社上海二十八日電】柬埔寨國家元首、柬埔寨民族統一陣線主席諾羅敦·西哈努克親王和夫人，結束了在我國南方的私人訪問，今天上午乘專車離開上海，前往天津進行正式訪問。

上海市革命委員會負責人王洪文、周純麟、徐景賢、王秀珍、楊富珍、王少庸、馬天水、高志榮、周麗琴、鄒長海等，到車站熱烈歡送柬埔寨貴賓。

隨同西哈努克親王和夫人離開上海的有：西哈努克親王的子女諾羅敦·尤瓦那王子和夫人、諾羅敦·倫賽公主，西哈努克親王的姑母諾羅敦·凱卡妲娜公主，以及古倫夫人，國家元首辦公廳主任西索瓦·梅達維親王，王國民族團結政府財經大臣努·木，首相府大臣吉春，國家元首私人秘書處主任涉紹羅夫人，柬埔寨王國駐朝鮮民主主義人民共和國大使洪金寬和夫人等。

陪同柬埔寨貴賓訪問的中國駐柬埔寨大使康矛召，朱家聲教授，以及楊琦同志同車前往天津。

西哈努克親王和夫人在上海期間，由上海市革命委員會負責人陪同，參觀了上海重型機器廠、馬陸人民公社、第六人民醫院和舞蹈學校，觀看了上海民兵軍事表演。貴賓們還觀看了革命現代舞劇「白毛女」，欣賞了音樂、雜技節目。部分柬埔寨貴賓參觀了上海工業展覽會、上海中藥二廠和曹楊新村。柬埔寨貴賓所到之處，受到了群眾的熱烈歡迎。西哈努克親王對上海人民在工農業生產、醫學、藝術等方面取得的成就表示熱烈祝賀。

正在熱烈歡呼偉大領袖毛主席「五·二〇」莊嚴聲明發表一周年的上海人民，對西哈努克親王和夫人再次訪問上海感到格外歡欣鼓舞。他們懷着對英雄的柬埔寨人民的深厚戰鬥情誼，預祝柬埔寨人民抗美救國戰爭的偉大勝利，表示以實際行動，全力支持柬埔寨人民和印度支那各國人民的抗美救國鬥爭，決心同兄弟的柬埔寨戰友團結戰鬥，直到取得徹底勝利。

東元首在上海參觀第六人民醫院 訪問斷掌近卅小時再植成功病人

五月二十三日，柬埔寨國家元首、柬埔寨民族統一陣線主席諾羅敦·西哈努克親王和夫人在上海市革命委員會負責人徐景賢、王秀珍等同志陪同下，參觀訪問了上海市第六人民醫院。這是西哈努克親王和夫人在看望一位斷手掌二十九小時後再植成功的病人親切交談。（新華社傳真照片）

我們是真正的朋友

新華社記者

羅馬尼亞通訊

五月，羅馬尼亞著名的「煤都」彼特羅尚市依然涼爽宜人。這個擁有十五萬人口的古老城市，座落在羣山叢林之中，位於三條河流的匯合口上。我們最近訪問了這個城市郊區的烏里干尼煤礦。

我們到達彼特羅尚的那一天，正巧是布加勒斯特廣播電台和北京中央人民廣播電台同時預告出尼古拉·齊奧塞斯庫同志率領的羅馬尼亞黨政代表團將對中國進行正式友好訪問的日子。消息傳出後，市民們奔走相告，三五成羣紛紛議論，為中羅兩國兩黨關係的新的發展而感到格外高興。當我們走進礦務局辦公大樓的時候，該市「紅旗報」主編馬格里林同志一見面就熱情地說：「我們非常高興！剛才聽到廣播說，總書記尼古拉·齊奧塞斯庫同志即將訪問中國……」這一激動人心的喜訊，很自然地成了我們初次交談的話題。

第二天上午，我們來到烏里干尼礦區，同一個井下作業小隊的二十多位礦工同志們進行了親切友好的交談。「你們對齊奧塞斯庫同志訪問中國有什麼想法？」陪同我們的礦長尼科里奇同志向大家提出了問題。

小隊長斯彼塔魯同志首先發言。他說：「齊奧塞斯庫同志訪問中國，我感到很高興，我平時看報紙，總是關心中國的消息。我們對中國人民是有深厚感情的，因為我們和中國人民是站在一起的。」

技術員雅列什接着說：「齊奧塞斯庫同志訪問中國，說明我們兩國的關係正在發展。由毛澤東領導的中國人民和由齊奧塞斯庫領導的羅馬尼亞人民將更加親近。」

礦工毛阿奇則用他的簡短的語言表達了他深厚的感情：「祝中國礦工健康、幸福，祝他們在生產中取得成績！」「我們對毛澤東領導的中國人民在社會主義建設中取得的成就，感到十分高興。我們祝中國人民在社會主義建設中取得更大的成就。」

採礦機械修理車間的男女工人也同我們進行了交談。他們還一致認為，齊奧塞斯庫同志對中國的訪問將進一步促進羅中友好和合作關係的發展。

今年五月八日，在慶祝羅馬尼亞共產黨成立五十周年前夕，榮獲「社會主義勞動英雄」勳章的尼科拉·拉奇礦長，向我們介紹了烏里干尼煤礦的生產經驗和生產情況，並且讚揚了羅中兩國人民友好合作關係的日益發展。

在兄弟的羅馬尼亞，無論走到哪裏，中國同志都會受到熱情友好的接待，正像羅馬尼亞同志對我們講的那樣：「你們是從朋友中間來到朋友中間」，「我們是真正的朋友」。這句話，我們不記得從多少羅馬尼亞同志那裏聽到過。現在，當齊奧塞斯庫同志即將率領羅馬尼亞黨政代表團訪問中國的時候，再次聽到這句話，令人感到格外親切。我們祝願尼古拉·齊奧塞斯庫同志率領的羅馬尼亞黨政代表團對中國進行的正式友好訪問取得圓滿成功。祝願中羅兩黨和兩國人民之間的革命友誼萬古長青！

【新華社布加勒斯特二十七日電】

阮氏萍訪南、匈兩國

分別發表公報責美侵略

【新華社北京二十八日電】據越南南方解放通訊社報道，由外交部長阮氏萍率領的越南南方共和臨時革命政府代表團，從五月十八日至二十四日對南斯拉夫進行了友好訪問。

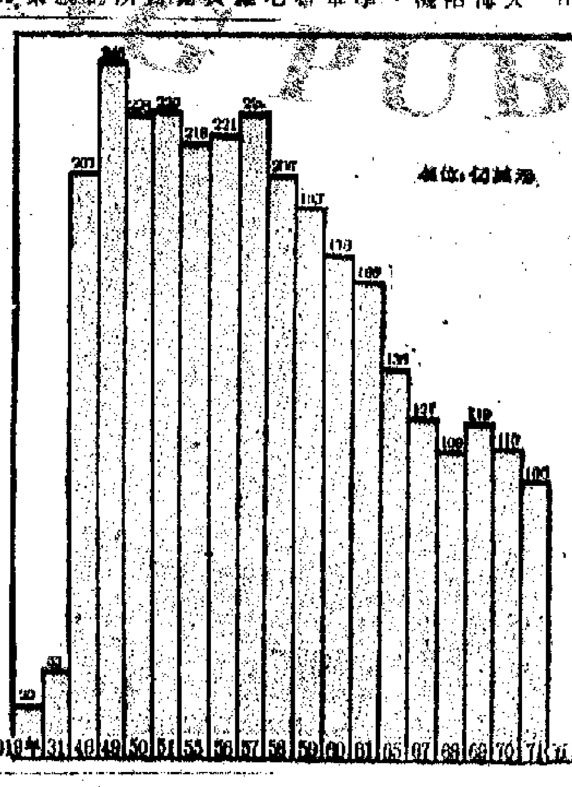
在此期間，阮氏萍外長受到了南斯拉夫總統約·布·鐵托以及聯邦執行委員會主席米·里比契奇等人的接見，出席了羣眾大會，並且訪問了黑山共和國。以阮氏萍為團長的越南南方代表團和以特帕瓦茨為團長的南斯拉夫代表團舉行了會談。

二十二日，南斯拉夫和越南南方共和臨時革命政府發表聯合公報。雙方在公報中堅決譴責美國強化和擴大印度支那戰爭，並且強調美軍及其僕從軍必須毫不拖延地、無條件地、完全撤出越南南方和印度支那其他國家。雙方完全支持老撾和柬埔寨人民爭取自由和自決的鬥爭。南斯拉夫方面重申它堅決和完全支持越南人民爭取自由獨立和反對外國干涉的鬥爭。公報宣布南斯拉夫和越南南方共和臨時革命政府決定建立大使級外交關係。

在這以前，阮氏萍外長於五月十二日到十七日對匈牙利進行了友好訪問。

在訪問匈牙利期間，阮氏萍外長受到了匈牙利國家領導人卡達爾、福克·耶諾以及愛國人民陣線全國理事會主席卡拉伊·久洛的接見，同匈牙利外長彼得·亞諾什舉行了會談，參加了在布達佩斯舉行的聲援越南、老撾和柬埔寨人民的大會及其他一些活動。

十八日發表的雙方會談公報譴責了美國對印度支那各國人民的侵略。雙方表示「堅決支持老撾人民反對美國侵略者的愛國鬥爭」，「堅決支持以國家元首諾羅敦·西哈努克親王為首的柬埔寨民族統一陣線和柬埔寨王國民族團結政府領導的柬埔寨人民為和平、獨立和中立，為反對美國侵略者及其走狗而進行的鬥爭。」



美國黃金儲備下降表

美元危機

一「美元危機」，簡單說來，就是在資本主義國際金融市場上，美元信用下降，市場上大量拋售美元，並搶購黃金或搶購其他國家貨幣，迫使美國的黃金儲備下跌。由於美元是資本主義世界的主要貨幣，美元危機也就必然影響整個資本主義世界金融貨幣市場。

美元是以美國所儲備的黃金為後盾的。第二次世界大戰以後，美帝國主義憑借它在戰爭中膨脹起來的經濟實力，通過它策劃成立的國際貨幣基金組織，把各國貨幣的對外比價固定在美元上，同時又按一九三四年規定，允許外國的中央銀行以每盎司黃金三十五美元的價格向美國政府兌取黃金。這樣，美國把它的貨幣作為等同黃金的貨幣，建立了以美元為中心的資本主義國際貨幣體系。

當時美國這樣做多少還是有點本錢的。由於大戰期間大發戰爭財，一九四九年美國的黃金儲備達二百四十六億美元，幾乎擁有整個資本主義世界全部黃金的百分之七十。因此，美元也就取得了起「黃金作用」的「儲備貨幣」的地位。

但是，隨着資本主義經濟危機的發展，美國政治、經濟實力急劇衰落，特別是由於美帝不斷發動侵略戰爭，瘋狂進行軍事擴張，在國外駐紮大批軍隊，這樣就造成美元大量外流。這些美元流到外國，外國就拿美元向美國兌取黃金，於是美國黃金儲備就不斷下降。隨着美國黃金儲備的減少，美元的信用越來越差。一九五八年和一九六〇年資本主義世界就曾經爆發過大規模拋售美元，搶購黃金的風潮。

自從美帝擴大侵越戰爭以來，美元危機的爆發更見頻繁。因為龐大的軍費開支，加劇了美元外流，同時美國政府用濫發紙幣來彌補財政赤字，使國內通貨膨脹日益嚴重，物價高漲，削弱了美國出口商品的競爭能力，對外貿易狀況就不斷惡化，國際收支逆差越來越多。結果，外國積存的美元愈來愈多，美國的黃金儲備愈來愈少。到一九六七年底，外國人手中隨時可以兌換黃金的美元存款已達三百三十多億美元，而美國的黃金儲備只有一百二十億美元，只有負債的三分之一。國際上持有美元的人，更加人心惶惶。在這種情況下，爆發了一九六八年三月戰後最嚴重的拋售美元，搶購黃金的狂潮中，迫使美國放棄維持倫敦市場一盎司三十五美元的黃金官價，金價漲到了一盎司四十美元以上，美元實際貶了值。

一九六八年三月，美國宣布放棄維持自由市場的黃金官價的同時，還向各國施加壓力，要他們盡量減少或不兌取美國的黃金。但是，美國的國際收支繼續惡化。到一九七〇年底美國的黃金儲備只剩下一百一十億美元。因此，持有美元的人擔心美元貶值，便紛紛換取那些比美元較為穩定的貨幣，例如西德馬克、瑞士法郎等貨幣，終於導致爆發當前這場拋售美元，搶購西德馬克的美元危機。美元危機深刻地反映了美帝國主義的衰落。

（原載二十七日「人民日報」）

抗議資本家製造失業

英工人掀起罷工潮

近來幾乎每天都有工人集會或示威

【據新華社倫敦二十七日電】英國許多壟斷資本企業的工人最近不斷掀起罷工鬥爭，抗議資本家大批裁減人員，製造失業。

最近幾個月來，英國工業生產繼續停滯不前，通貨膨脹繼續惡化，許多壟斷企業為了轉嫁困難，大批解僱工人和關閉工廠，使失業人數急劇增加。據官方公布的材料，四月份的失業人數高達八十一萬四千多人，[illegible]壟斷資本擴大失業隊伍的措施激起了廣大工人的強烈反抗。

在格拉斯哥和其他一些城鎮，近來幾乎每天都有工人舉行抗議集會。[illegible]

日本進一步向外售賣軍火

臨橫談

日本軍火工業不但為日本第四次擴軍計劃生產大量軍事裝備和武器，而且向外販售軍火了。他們暴露出「死亡商人」的醜惡面貌。

最近一筆「生意」，是向歐洲一個國家販賣七架反潛飛機和直升飛機。這是繼三菱重工業直接生產「幻影式」戰鬥轟炸機之後，又向外售賣軍用飛機的一項最新消息。

這幾年來，日本向外國售賣步槍、子彈等，已經是公開的秘密，最近則又變本加厲，公然向外售賣軍艦、軍機。這標誌日本軍火工業越來越走上危險道路的徵候。

對於這種「生意」，日本政府始終代為掩護。前年，日本給南越有些集團製造了一艘海上供油艦，日本官方硬說它不是軍艦。這一次售賣軍機，又說上面未裝武器，不能算作軍用飛機。這種掩耳盜鈴式的遮掩，實足暴露出日本官方與日本軍火工業商的密切勾結。

據日本經濟界指出，日本軍火工業除了供應日本擴軍的軍事裝備和武器之外，又走上向外販賣軍火之路，意圖追求巨額利潤。但是，軍火工業生產力一經加強，到了經濟擴張遇到停滯的時候，這些軍火的對外銷路，那麼，軍火工業加緊推動日本窮兵黷武的危險性就更為加大了。

前不久，日本「自衛隊」通訊部隊在接近中朝的邊區和海面進行軍事演習，充分暴露出日本軍國主義勾結美帝，準備在亞洲發動新的侵略戰爭。

日本軍國主義的行徑越來越猖狂，到處擴軍，它必將遭遇到亞洲人民的堅決反擊，遭遇到比過去更大的失敗。

第一張

歐美人士看美元

美蔣是殘害台灣童工的豺狼

吉林省懷德縣印刷廠工人　翁金生

歐美人士看美元

一名西德官員說：「實在沒有理由不把美元貶值。」他主張讓美元匯價浮動，把黃金價提高約一成。美國經濟學家伯恩斯坦也說，美元實際上已進入一個可能被別國強迫貶值的新階段。

在一次重要的國際金融會議在這裏（慕尼黑）召開的前夕，主張美元作一種適度的貶值的議論，在歐洲又增加起來。

這個問題，雖然沒有寫在這個會議的議事日程上，但是它在這個第十八屆國際銀行年會的討論中佔主要地位。出席這個年會的有美國財政部長康納利、美國聯邦儲備局主席伯恩斯和西方世界的其他制訂政策的中央銀行家和財政部長們。

一位在國際金融方面有很高地位的官員指出，美國人「慣於」相信，在技術上來說，不可能把美元貶值，因爲美元是國際貨幣體系的中心，唯有改變黃金的價格，才能改變美元的匯兌率。目前，黃金的官定價格是每盎司三十五美元。

這位官員在幾天前對記者說：「不論在經濟上或在技術上來說，實在沒有理由不把美元貶值。唯一的理由是政治。」但他又說：「這件事不會在（一九七二年）美國選舉（總統）之前發生，甚至可能在這次選舉之後也不會發生。」

這位官員主張，索性「割斷」美元與黃金的直接「關係」，讓美元浮動。這麼一來，美元在外匯市場上的匯價將會下跌——有些人說可能下跌大約百分之十——而黃金價格將會作同等幅度的上升。在他看來，爲了解決美國國際收支逆差的「基本」問題，這是一種現實的做法。他認爲，目前美元的價值過高。

這位官員覺得，如果不採取前面說的措施，「美元的滾滾外流將永無終止之日，永遠解決不了美國的國際收支逆差問題。」他認爲，在這種情況下，「孤立主義和保護主義的情緒，在大西洋的兩邊，都會日趨激烈」。

對於上面說的那種意見，目前在這裏並沒有一致的看法。但是，許多人覺得，即使上述的辦法可行，要美元直接（即正式）貶值，還是一件遙遠的事，起碼不會對目前過量的美元流入歐洲美元市場的棘手問題產生什麼影響。

許多歐洲銀行表示憂慮：割斷黃金與美元之間的直接聯系，將[illegible]

[illegible]。現在，整個責任在於美國。」

（長弓節譯自五月三日美國「華盛頓郵報」）

談美國限制港貨入口

李浩明

尼克松政府加緊策劃擴大限制紡織品入口，日益受到香港工商業者的密切注視。

早在前年五月，被日本紡織業廠商斥爲「瘋狂神」的美國商務部長斯坦斯，即曾來港進行過「游說」活動，企圖務迫香港「自動限制」人造纖維織品和毛織品輸美。今年五月四日，以尼克松私人「特使」身份來港活動兩天的美國前財政部長大衛·肯尼迪，曾與港英官員韓藝趾、郭伯偉等「討論各項問題」。據說，他就要求香港先限制人造纖維織品和毛織品輸美，然後尼克松政府才可「考慮」把香港列爲「發展中地區」之一，對一部分香港製品輸美給予「優惠關稅」。

有消息說，大衛·肯尼迪帶同美國國務院、勞工部和商務部等幾名官員，將於六月初再度前來台灣、南朝鮮和香港活動。主要目的就是要壓迫這些地區「締結協定」，限制人造纖維織品和毛織品輸美。自尼克松政府上台以來，它先後派出斯坦斯和大衛·肯尼迪等官員來港活動，硬要削減香港人造纖維織品和毛織品的輸美數額，並企圖逐年限制其增加比例，目的都是要極力維持美國紡織業壟斷資本的高額利潤，使尼克松能撈取一筆連任白宮主子的政治資本，並進一步把美國經濟危機向外轉嫁。

但是，即使據美國商務部發表的統計，去年香港紡織品輸美的總量，也只是比前年增百分之零點一；今年首季香港紡織品輸美的數量，更比去年同期減一百七十萬方碼。可見持續發展一年多的美國經濟危機，已使香港紡織品（特別是棉、毛織品）輸美深受影響。在這種情形下，尼克松政府還頻頻派官員來港活動，企圖用「自動限制」來進一步損害香港的製衣、紡織業，顯然是十分橫蠻無理的。在本月初大衛·肯尼迪來港活動時，此間紡織廠商即已嚴正指出，香港根本就不應該與美國有與進行什麼限制紡織品輸美的「談判」。

除了紡織品之外，尼克松政府目前還要限制金屬餐具入口。有消息說，它企圖從今年七月一日起，就恢復實施限制金屬餐具入口的「關稅配額制度」。這一限制將要持續執行五年。日本、台灣、香港、西歐「共同市場」六國、英國、南朝鮮和其他地區的金屬餐具輸美，都要在限制之列。

去年美國輸入的金屬餐具總量，超過三千三百萬打，但在「關稅配額制度」下，則今後一年美國輸入的金屬餐具「配額」，將削減爲只得一千六百萬打，即削減一半以上。逾額輸入美國的金屬餐具，則將要加收關稅兩倍！

這種「關稅配額制度」，勢將使香港不銹鋼餐具輸美深受打擊。因爲港製不銹鋼刀叉和匙羹，現在均以美國爲第一個出口市場（第二個出口市場是英國）。去年香港不銹鋼餐具的出口總額，爲五百一十萬打，其中輸美的佔一百四十五萬打，即佔總額的三成。但有消息說，在今年七月至明年六月這一年內，美國將只准香港金屬餐具輸入五十萬打，即比去年全年的輸美實績削減三分之二；事實上，主要由於美國市場銷貨減縮，美商去年後期向香港訂貨連續減退，已使今年頭兩個月香港不銹鋼叉匙的出口總值，比去年同期的五百三十萬元銳減一半以上而爲二百六十萬元。現在尼克松再用「關稅配額」來限制港貨輸入，將使此間十多家餐具廠的業務前景更形暗淡。

去年以來，美國若干城市已禁止香港洋服業的推銷員入境，有些酒店甚至也禁止他們出入，這就迫使香港洋服用郵寄方式輸美遇到很大的困難。這個問題至今尚未完全解決。去年第四季，美國又搬出「衛生安全條例」來，禁止若干種香港玩具在當地出售。由去年十二月起，美國又限制新界十二種農產品輸美，還指摘香港輸美的搪瓷碟含有毒素。此外，代表美國壟斷資本家利益講話的一些美國議員，又再叫囂要限制鞋類、雨傘和電子產品等入口。所有這些事實都表明，美帝的經濟危機和財政危機越是深重，它就越要加緊向外轉嫁困難，進一步推行其損人利己的對外貿易政策。

據港英統計，今年首季香港製品輸美只[illegible]比去年同期[illegible]萬元或百分之[illegible]，但美國貨輸港卻增[illegible]百分之十[illegible]。紡織品（不計成衣）輸美，已減一千零七十萬元或百分之十五點七，但美國紡織品輸港，卻由[illegible]增至四千八百[illegible]，[illegible]增六成之多。[illegible]這些數字，人們就可清楚認識到，尼克松政府一面策動美國商品加緊爭奪香港市場；另一面則要加緊策劃擴大限制港貨入口，兩者都是爲了進一步向外轉嫁危機。香港工商業者越來越明白，尼克松所吹噓的什麼「自由貿易」，早已是一句一文不值的騙人的鬼話了。

七日談

美元地位急劇衰落

樊棣文

[illegible]

經濟週刊　第一七二期

金邊幣跌物價飛漲

辛仁

這一年多以來，朗諾－施里瑪達偽政權在柬埔寨民族解放軍英勇痛擊之下，搖搖欲墜，內部矛盾加深，財經日趨破產，幣值不斷下跌，物價飛陞上漲，人民生活苦不堪言，當地華僑商人更被所謂「操縱物價」的藉口迫害，遭受拘捕和勒索。

近月來，由於金邊危殆，走狗內閣垮台，物資供應奇缺，人心更加浮動，當地稍有資產的人，紛紛設法逃亡，因而需要外匯日益增多；即使他們不想逃亡，也力圖將手頭金邊幣調換其他貨幣以資保值，結果金邊幣比值急劇下跌。據美聯社五月廿三日的報道，最近三星期來，在金邊商界，有資產的人都搶着借用特殊的金邊幣，圖望兌換爲美元、法國法郎和港幣等，以期調走資金，金邊幣大跌特跌。儘管偽政權於去年八月十二日曾規定，新匯率每美元兌金邊幣五四．五元，但自由市價卻不斷下跌，至五月廿三日，每美元竟兌二三〇元之多，較諸二月底的一〇七元已下跌一半以上，較諸「官價」相去尤遠。至於金邊幣的港匯價，在二月廿六日以前每港元尚可兌一五．三元；但二月廿六日卻降爲一八．七元，其後一直下降，五月初爲[illegible]三．八元，五月中爲[illegible]五．七元，廿七日爲[illegible]三元。金邊幣跌勢的猛烈，幾可與解放前蔣幫的「金圓券」、「關金券」的跌勢相比。

同時，在金邊幣危機深化的影響下，金邊的物價不斷飛漲，食品漲價幅度尤大，據上述美聯社報道，豬肉每[illegible]已由一美元增至一．[illegible]元，當地出產的香煙「官價」原定一角錢一包，現已增加一倍。甚至車輛和珠寶等貨品也同樣漲價，如轎車在三個月前只值三五萬金邊元，現已暴至一百萬元以上。由於幣值極度不穩，一些商家也就不願將手頭貨品盡量拋銷，因而不免有收購囤積，如「麵粉和食鹽等，幾乎在雜貨店老板的櫃枱下才可以找到」。本來，在幣值過度波動之下，此種現象必然存在。但朗諾偽政權卻藉此嫁禍華僑商人，指貨物價上漲，是「由於外國投機者所策劃」的結果，因而四十萬柬埔寨華僑便遭受威脅。另方面，偽政權的宣傳機器更火上加油，認爲「許多有資產的華僑商人」對於偽「代總統」施里瑪達所領導的「新政府」的獻向不予[illegible]，和「許多法國居民也將多餘金邊幣套換其他貨幣作爲在歐洲度假之用」，因此益使華僑處境日益艱難。

另據本港有關商號消息，近月來華商被拘捕已達廿八人之多。顯見偽政權已用法西斯手段來向華商開刀。據透露：「有些城市，在高棉人陸續反通貨膨脹運動之下，華商經常遭受襲擊，其店舖也經常被劫掠」。金邊華僑區的華商也經常被遊蕩街頭的軍人騷擾和勒索「捐獻」。美聯社在四月四日且曾報道在當地有卅餘家華僑商店被洗劫，致使金邊華僑大起恐慌。在這種情況下，好多華僑被迫變賣財產，圖離開金邊，結果使幣值受到「更多的壓力」。

實際上，金邊偽政權統治下的地區，尤其是金邊市，其幣值不穩、物價飛漲，是有其必然因素的。主要是通往金邊的公路，都遭受解放軍的切斷與控制，金邊機場和通往金邊的水路運輸，也經常受解放軍襲擊，因而其所需的物資，難以獲得供應。其次是戰事發生後，其過去佔外匯收入第二位的橡膠生產宣告停頓，因而無從輸出；其過去佔外匯收入第一位的大米及其他農產品，也同樣無力輸出。再則是偽政權爲了應付新募的十五萬軍人的餉糧以及其他開支，不得不大量印發新鈔。美國當局雖曾在本會計年度（至七一年六月止）內，向偽政權撥給值八千萬美元的「經援」和剩餘農產品（據美國國會通過數額，連「軍援」總達二．五五億美元），但實際上也無濟於事，難以塡塞偽政權的「無底洞」。因爲它根本無法改變其收入日減、支出日增的局面。它藉此而迫害華僑，更徹底暴露了其十分虛弱的本質。

買少見少

件

美蔣是殘害台灣童工的豺狼

吉林省懷德縣印刷廠工人　翁金生

正當祖國大陸兒童高高興興地準備歡度自己的光輝節日——「六·一」國際兒童節的時候，我們更加感到在偉大領袖毛主席的英明領導下，生活在社會主義祖國無比幸福。可是，我一時一刻也沒有忘記，在美蔣反動統治下的台灣兒童卻處在水深火熱之中。

台灣人民中受苦最深的一部分就是童工。近年來，在美蔣反動派黑暗統治下，台灣農業日益破產，廣大台灣農民生活極端貧困，無法養活自己的子女。因此，許多農民不得不把子女送進城裏的工廠，借以減輕負擔。城市裏的廣大勞動人民，也因物價不斷上漲，生活越來越貧困，無力負擔教育費，致使大批兒童失學，淪爲童工。據台北報紙刊登的消息說，台灣全省小學畢業無法升學兒童每年達八萬名以上，資本家就把他們當做最廉價的勞動力收進了工廠。去年八月僅新竹縣一地，就有三千名小學畢業後淪爲童工。美日壟斷資本家大批僱用童工，進行殘酷剝削。據台北「自立晚報」透露，新竹縣的大小廠，幾乎每家都僱有童工。台灣童工的大批增加，說明了美蔣反動派統治日益腐朽，他們對台灣人民的壓迫、剝削也日益殘酷。

在美蔣反動統治下，台灣童工在政治上遭受野蠻壓迫，過着非人的生活。現在，台灣許多工廠都是以貸款方式質押童工。據台灣報紙透露，中壢市桃源紡織工廠資本家，去年五月，在台灣縣鄉村放款，以每名三千元至八千元不等的代價，搜羅貧困家庭的子女，帶到中壢該廠，作爲抵押，爲期三年，抵押期內，廠方不付工資。這種把童工當做生產工具與抵押品的情況，在台灣已越來越普遍，特別是在年關時節，貧困家庭被債主所逼，要歸還本息，人口販子就大爲活躍，替工廠老闆用放帳辦法搜羅童工，於是有更多童工流入工廠。這些童工既然成了抵押品，資本家就對他們進行野蠻壓迫。據台北報紙揭露，中壢市桃源紡織廠，以抵押方式，質押「二十」名童工，年齡只有十二至十五歲，最大的一個才十六歲。他們都是來自鄉鎮和山區。他們每天工作十小時以上，還經常加班加點，常常是早上七點上工一直到晚上七點半才收工，飯也不給吃飽。由於睡眠不足，有時工作稍微慢了一點就要遭受無情毒打。而且長期沒有休假，規定每月只能上一次街，但不能個別去，不能自由行動，必須由管理員帶領着他們出去，好像犯人一樣看待。從這裏可以看出，美蔣反動派對台灣童工的政治壓迫是多麼殘酷！

美蔣反動派不僅從政治上野蠻壓迫童工，而且在經濟上對童工進行殘酷剝削。就連台灣反動報紙也供認：台灣工廠，尤其是美日壟斷資本的工廠，大量僱用童工的原因，是認爲「十二、三歲的童工，年紀輕，容易管理；只須經過短期的訓練，就可當成年人來使用，因而可以獲得相當可觀的收益。」從這裏可以看出美、日反動派和蔣幫的險惡用心。據報道，不僅被質押的童工不發給工資，殘酷剝削他們，就是另外有些支取工資的童工，工資也只有成年人的半數或三分之一。盡管他們的工資是以童工計算，但他們卻擔任成年人的勞動，每天工作十多小時，十二、三歲的童工，也一樣做夜班。美、日反動派和蔣幫真是一幫貪得無厭的吸血鬼，正如馬克思所說的：「資本來到世間，就是從頭到腳，每個毛孔都滴着血和骯髒的東西。」

台灣童工遭受的另一苦難就是人身權利毫無保障。美、日反動派和蔣幫爲了多賺錢，根本不管童工的死活，童工的人身安全毫無保障。台灣許多工廠勞動條件很惡劣，童工在簡陋的工棚裏幹活，沒有安全措施，由於年齡小，又經常超時工作，體力與精力不足，因此工傷事故特別多，有一些童工已成爲殘廢或喪失生命。就連台灣偽「中央日報」也不得不承認「各工廠安全及衛生設備，絕大多數不合標準，影響員工健康甚大」。「工廠的安全衛生已嚴重地影響到工廠工人甚至是大家的生命安全」。不僅如此，資本家對童工想打就打，想罵就罵，童工的人身權利根本得不到保障。據台灣報紙透露，台北市八德路一家工廠就有童工因外出晚回來一會，就被老闆和領班三打得遍體鱗傷，左臂骨折，雙手伸不起來，兩條腿無法舉步。像這樣的事件，在台灣是數不清的。我對台灣童工的苦難予以深厚的同情，對美、日反動派和蔣幫摧殘童工的罪行表示極大的憤慨和強烈控訴。

對於童工的苦難，我是有過親身經歷的。在日本帝國主義侵佔東北期間，我十歲就被迫進了日本資本家的工廠當童工，資本家把我當牛馬一樣使用，三年不給工資，還讓我每天和成年人一樣幹十幾個小時活。有一次我累得昏倒了，萬惡的資本家走過來劈頭蓋腦把我打了一頓，頭上被打得出了好幾個大包。還有一次我病倒了，渾身出天花，昏迷不省，生命處在危急之中，印刷廠的老闆還到我家硬逼着我上班。那時，我又餓又累，瘦得皮包骨頭。資本家的工廠就是殘害童工的地獄。這血海深仇我永遠也不能忘記！

春雷一聲震天響，中國大地升起紅太陽。東北解放了，偉大領袖毛主席把我從苦海裏救了出來。從此，我做了國家的主人，進工廠當了工人。現在，我的七個孩子，有三個從中學畢業，成爲偉大社會主義祖國的建設者，其他四個也都在上學。拿我們的孩子和台灣童工相比真是天地之差，與我童年相比也是天地之別。現在，祖國大陸兒童正在歡天喜地準備歡度「六·一」國際兒童節時，台灣廣大童工卻仍然處在苦難的深淵中，而且受的苦難日益加劇。今天，台灣廣大同胞和少年兒童越來越清楚地看到美蔣反動派是把他們推進痛苦深淵的罪魁禍首。美蔣反動派的法西斯統治，必將激起台灣同胞的猛烈地反抗。美帝國主義及其走狗的壽命不長了。中國人民一定要解放台灣省，完成統一祖國的神聖事業。

工農兵戰地

世界人民高歌猛進

解放軍某部　前鋒

當前世界的主要傾向是革命。偉大的革命導師列寧曾經說過：「革命能迅速地把人們團結起來」。數十年來世界各種基本矛盾的進一步激化，美帝及其走狗對各國人民的侵略、壓迫和控制，推動着億萬人民起來革命，共同[illegible]侵略、控制、干涉和欺負的國家和人民緊密團結在一起，共同鬥爭。這種團結戰鬥的廣泛性、深入性以及它所顯示出來的巨大威力，在歷史上都是空前的。

這種團結戰鬥，沉重打擊了美帝國主義的侵略政策和戰爭政策。英雄的印度支那人民同呼吸，同患難，攜手抗美救國，不斷粉碎了美帝的軍事冒險，挫敗了尼克松政府的戰爭「越南化」計劃，打亂了美帝的反革命全球戰略。舉世聞名的九號公路大捷，顯示了五千萬印度支那人民團結戰鬥的強大威力。巴勒斯坦人民和阿拉伯各國人民互相支援，緊密配合，打垮了美以侵略者一次又一次的猖狂進攻，戳穿了美帝及其同伙妄圖扼殺巴勒斯坦革命的種種陰謀詭計，經受了考驗，得到了鍛煉。中國人民、日本人民、朝鮮人民、印度支那三國人民和亞洲其他各國人民以及大洋洲人民，在反對美日反動派復活日本軍國主義的鬥爭中，進一步加強了團結，互相支持，彼此聲援，把這一鬥爭不斷向縱深推進。

這種團結戰鬥，使美帝和另外一個超級大國推行的強權政治和企圖瓜分世界的陰謀，遭到了反抗和打擊。拉丁美洲國家爲保衛民族利益和二百浬領海權，在鬥爭中已逐漸形成一條聯合陣綫，同兩個超級大國進行了針鋒相對的鬥爭。對於美帝的種種威脅、恐嚇和什麼「制裁」手段，拉丁美洲人民都不把它放在眼裏。秘魯「快報」說得好：「告誡美國利益集團，在威脅面前，我們更加團結了」。亞非拉石油輸出國，團結起來，採取一致立場，共同對付以美國爲首的帝國主義壟斷集團的掠奪和剝削，取得了提高石油標價和石油稅率的勝利，維護了國家主權和民族利益。

與世界人民團結戰鬥相呼應，美國人民也日益團結起來。今年四月二十四日，有一百多萬人參加的反對美帝侵略戰爭的大示威，就是由美國幾百個羣眾團體聯合發起的。不同年齡、不同職業、不同信仰、不同膚色的各階層人民，投入了一場廣泛的團結戰鬥，表明美國人民在進一步覺醒。

全世界人民在反帝鬥爭中日益加強團結，這是歷史發展的趨勢。現在，可以清楚地看到，各國人民反對外來侵略的革命鬥爭和各國人民反對本國反動派的革命鬥爭，緊密配合。亞非拉的民族解放運動和歐洲、北美、大洋洲的革命羣眾運動，互相呼應。全世界人民反對尼克松政府的鬥爭和美國人民反對美帝國主義統治的鬥爭，聯成一氣。全世界人民的革命鬥爭匯合爲一股不可抗拒的歷史潮流。

各國人民革命鬥爭的大量事實證明：團結就是力量，聯合鬥爭就能勝利。小國、弱國人民只要緊密團結起來，共同鬥爭，就可以頂住美帝國主義及其追隨者的壓力，挫敗它們稱霸世界的種種陰謀，在鬥爭中取得一個又一個的勝利。

偉大領袖毛主席號召：「全世界人民團結起來，打敗美國侵略者及其一切走狗！」我們中國人民解放軍戰士深知，我們同全世界各國人民，包括美國人民在內，都是站在同一戰線上的。我們一定虛心向世界各國革命人民學習，堅定不移地履行我們的國際主義義務，堅決支持各國人民的革命鬥爭，爲打敗美帝國主義及其一切走狗而奮鬥到底！

【新華社北京二十九日電】

M.S. "HOI WONG"
海皇
六月二日抵港　六月三日落貨　四日下午開行
直航　新加坡、庇能
本輪副二等全部冷氣設備
貝客搭船付貨請與本公司接洽
（付貨報税免收附加費）
捷順船務有限公司啓

「亞光」M.S. "AGUNG" 由天津來。定於五月卅日下午抵港，泊B7泡。
「美而美」M.S. "KAETHE JEBSEN" 由上海來。定於五月卅一日晨抵港，泊B12泡。
「埃奧尼斯」M.S. "IOANNIS" 由上海來。定於五月卅一日下午抵港，泊B11泡。
請各收貨人速來本公司辦理提貨手續。
華夏企業有限公司啓
中國銀行大廈五樓．電話：[illegible]

大寶山 M.S. TAIPOOSHAN
最新型客貨輪時速十八浬有冷藏貨位
直透新加坡、庇能
順昌航業有限公司啓
電話：二四九〇九六（五條綫）

Guan Guan Shipping Ltd
金寶輪 M.V. "GOLDEN WONDER"
六月一日抵港卸貨　二日收貨　三日開行
往：星加坡
源源船務有限公司啓

分類廣告

中醫教授　蔡啓超　主診
風濕·胃病　耳鼻·喉舌　皮膚·瘡毒　瘰核·痔漏

徵九龍地下

陳廣記

銀都　今天放映　彩色珍貴紀錄片
世界動物奇觀
走遍五大洲　攝製歷七年
珍貴紀錄　空前少見　珍貴鏡頭　大開眼界

珠江　今天最後四場
長城·鳳凰·七色·大華　彩色俠義巨片
俠骨丹心
梁羽生　原著　張鑫炎　導演
主演　傅奇　[illegible]　平凡　李次玉

普慶　南華　南洋　高陞
探險隊深入非洲捕捉巨鱷魚　驚險彩色紀錄片
非洲獵鱷記
今天五場　片上中文字幕解說

中總昨座談美元危機問題時指出

西方爆發金融風暴 美經濟惡化是禍根

當前美元危機反映美帝的衰落。香港黃金、股票市場出現異常現象，在一定程度內反映人們對美元缺乏信心。

【本報訊】香港中華總商會就當前美元危機問題於昨日下午舉行座談會。發言者認為，最近西方資本主義國家中爆發的金融危機風暴，主要的禍根是美國的國際收支赤字日益龐大，美元的地位日益脆弱。而美國巨額的國際收支赤字，又是美國日益加劇的財政危機和經濟危機的產物，也是美帝瘋狂推行侵略戰爭政策，所必然導致的惡果。發言者並指出，當前的美元危機深刻地反映了美帝國主義的衰落。

發言者指出，第二次世界大戰以後，美帝國主義大發戰爭財，一九四九年美國的黃金儲備達二百四十六億美元，幾乎擁有整個資本主義世界全部黃金的百分之七十，美元取得了起黃金作用的「儲備貨幣」的地位，建立了以美元為中心的資本主義國際貨幣體系。但是從一九五〇年開始，美元等同黃金的情況發生了變化，特別是美帝國主義在侵朝戰爭慘敗之後，它就從世界霸主地位的頂峯跌下來。據美國官方公佈的統計，從一九五〇年以來的二十一年中，除兩年以外，美國國際收支年年都有赤字。在這段期間的赤字累計已達到五百四十多億美元。隨着侵越戰爭的逐步「升級」，美國國際收支赤字也逐年鉅增，一九七〇年達到九十八億二千萬美元，今年第一季度更達到五十五億美元的驚人數字。

發言者認為，美國的長期的、巨額的國際收支赤字是由於擴軍備戰開支不斷增加，對外「援助」不斷增加賭注以及對外投資與年俱增的結果。自第二次世界大戰以來，從一九四六年度至一九七〇年度，二十五個財政年度裏，美國的軍事開支總額已達一萬一千四百多億美元。隨着美帝不斷擴大侵略印度支那戰爭，軍費開支也急劇增加。在一九七〇財政年度，美國的軍費開支已增至八百多億美元，平均每個美國人要負擔的軍費高達四百美元。

由於美帝國主義不斷發動侵略戰爭，瘋狂推行軍事和經濟擴張，造成美元大量外流。結果，外國積存的美元愈來愈多，美國的黃金儲備則愈來愈少。到一九七〇年底，美國的黃金儲備只剩下一百一十億美元，但光是美國的對外短期負債則上升到四百九十億美元。目前，單是西德政府手上所持有的美元已經超過二百億美元，足以將美國諾斯堡的存金全部清倉有餘。

發言者指出，美國政府為了彌補財政收支的龐大赤字，用濫發鈔票、發公債和增加稅收的辦法，結果使國內通貨膨脹日益嚴重，物價高漲，失業人數不斷擴大，加劇了國內的階級矛盾，促進了美國人民革命鬥爭極大的興起，更加深了美國的經濟危機、政治危機和社會危機。另一方面，這場美元危機加深了美帝與西歐各資本主義國家在金融、貿易方面的矛盾，使整個資本主義制度加速走向崩潰。目前一些西歐國家採取了浮動匯率或貨幣升值的措施應付，但美元並不能穩定下來，美元地位仍然岌岌可危。在香港市場，最近黃金股票買賣都比較多，這種現象，在一定程度內反映人們對美元缺乏信心。現在本港金價仍停留在較高水平上，沒有下跌。

發言者最後指出，美元是靠侵略戰爭起家的，今天它又因侵略戰爭失敗而沒落下去，美元的由强轉弱，是歷史的發展規律。尼克松政府不可能從根本上去改變美元地位的虛弱地位，美國的國際收支逆差也不可能得到改善。

查執照查藥品真假難辨

有人穿幫辦服裝 向診所勒索搜掠

老婦銀行提款萬元在街頭被劫

【本報訊】最近，九龍地區接連發生兩宗既真疑假的離奇事件，一些穿着幫辦服裝或自認是「便衣」的男子，以查執照、查藥品之類為名，向一些診所勒詐或劫掠現款而去。上述事情是否為匪徒行劫新手法抑或另有內情，尚待調查。

兩宗事件過程如下：

本月十九日，三名年約二十八至三十四歲、身穿普通服裝的男子，進入彌敦道七四九號二樓一家診所。其中一男子自稱是「便衣幫辦」，向診所醫生查詢一番後，表示該診所為不合法開設，可能被控告，但可「磅水搞掂」，否則將採取行動。結果，三男子取得現款三千元離去。

本月二十一日，四名年約三十至三十四歲的男子，其中三人穿普通恤衫、西褲，一人穿膊頭有「兩粒花」的幫辦服裝，進入深水埗大埔道一四〇號東廬大廈地下的吳X消醫館，指該診所藏有「第一類毒品」，調查一番後，表示磅水可搞掂。但診所主人吳某無現錢，結果四人中兩人拔出利刀，大肆搜掠，搶去現款一百二十元，又搜出一本銀行存摺，結果由幫辦及另一男子押着吳某到石硤尾匯豐銀行，提了現款二千元，又押着吳某返回診所，四人始施施然離去。

昨日，警方表示已對上述兩案件展開調查。

【本報訊】一婦人昨日上午在銅鑼灣怡和街一銀行提款後，在街上遭強劫，損失一萬元現款，另一雙耳環。

昨天，該婦人在怡和街一間銀行提款一萬元後離開銀行，不料在怡和街一號門外附近，即遭三名飛仔截劫。據說，當時該婦人將所提現款放在手袋中。一飛仔從後用手箍她的頸，另兩人下手搶走了她放款的手袋。

被劫婦人約七十六歲。

灣仔菲林明道閉門失火的玩具公司　圖為消防員正用電焊燒毀鐵閘，準備灌水。

德輔道西昨發生慘劇

小巴墮海一死一傷

另一小巴爆呔翻倒五乘客受傷

【本報訊】昨日下午，一輛小巴在德輔道西海旁墮海，釀成一死一傷慘劇。

昨天下午四時左右，一輛AR六五X六號小型巴士，沿德輔道西向西行，在四百六十四號前（近屈地街），據說，該車企圖在那裏掉頭，準備折回東行，可是突然衝過右邊海旁石礐，連人帶車墮下海。該車凌空翻觔斗墮下時，車廂內乘客變成滾地葫蘆，隨車沉下海底。當時海水漲潮，小巴墮海處水深近三嘩。

不久，一名男子在失事汽車處浮出水面。據說此人是駕車司機，已受傷。他說，該車墮海時，玻璃破碎，他才得由車窗逃出。但車內另一乘客却慘遭不幸。當時，該車就只有司機及這名女乘客。據說他們是兩母子。

死者名鄧X瓊，五十四歲；傷者名鄧X强，二十四歲，同住在灣仔軒尼詩道五X七號五樓。

事發時，在附近「南成」躉船上工作的工人，以及倉庫碼頭工人紛紛趕到現場搶救。工人奮勇跳下海去。「南成」躉船的工人並將躉船駛近慘劇現場，用起貨的吊杆將墮海小巴士吊起，發現車廂尾部蹲着一名氣息奄奄的婦人。在場工人及接報到場的消防員，合力將該婦人先救上岸，送去醫院。可是，該婦人已被證實死去。據估計，該慘死婦人，可能在該車翻觔斗墜海時，已經昏厥，以至無法掙扎。事後，發現死者身上有傷痕。失事小巴，已毀爛不堪。

昨晚五時半左右，一輛小巴在灣仔金鐘道彎角處爆呔翻覆，橫亘在電車軌上，車廂內十二名乘客也翻倒，其中五人受傷。

出事的小巴編號AP八八六二，是由柴灣開往西環的，司機姓黃，年約三十多歲。據他說，當他駕車駛至上述地點轉彎時，覺得車子有點不妥，立即減低速度行駛，隨着後輪突然「蓬」一聲爆呔，全車立即傾側，橫擺電車軌上，車上座椅毀爛，玻璃破碎，搭客互相碰撞，堆疊在車廂內。其中五名男女搭客受傷，血染車廂，後來被送往醫院救治。

五傷者是：呂泰錦，男，五十二歲；蘇容，男，五十三歲；黃漢球，男，廿三歲；鄭德，女，六十七歲；還有一名搭客不知姓名。

車禍發生後，來往電車和其他車輛受阻，直至六時左右交通才恢復正常。

釀成一死一傷的墮海小巴　箭頭所指，是小巴從這處缺口墮下海的。

油蔴地避風塘有女童浮屍

維多利亞泳池十歲女童遇溺

【本報訊】連日天氣炎熱，港九新界各個海灘泳池擠滿泳客，今日為星期例假，海灘泳池將更熱鬧，游泳者須特別注意安全。

昨日下午四時，一名女童在維多利亞泳池遇溺，救起時已昏厥。該女童名郭X金，十歲，住九龍秀茂坪第二十五座一三X二號。

下午五時，油蔴地避風塘發現一具女童浮屍，疑是附近水上人家的子女。事後，有人認屍。死者名冼X勞，十一歲，是油蔴地避風塘M二一〇X四Y艇的水上人家。

日財閥加緊滲透 富士銀行有活動

【本報訊】在日本財閥加緊向香港及通過香港向東南亞作經濟滲透和擴張聲中，日本富士銀行又在香港設立辦事處，並定下月二日開業。

據該行一名負責人特別提到，該行在香港設立的辦事處，將提供日本股票消息，介紹投資日本股票。這就是說，它將加入在此間搶吸資金，為日本壟斷資本服務。

出口保險信託局在旺角設辦事處

【本報訊】香港出口保險信託局六月一日起在九龍旺角彌敦道六七三號匯豐銀行大廈六〇四室設立一辦事處。該辦事處之負責人為林榮光及蔡兆麟。

新界耕地種菜增加

【本報訊】新界種田種菜漸多於種稻。這是副教育司何雅明昨天在第四屆校際蔬菜種植比賽頒獎儀式中透露的。

他說，一九五四年，新界菜田面積只得二千五百五十五英畝，到了一九五八年已增至三千九百五十英畝，一九六八年繼增至八千六百八十英畝。他說，據有關人士估計，一九八一年，新界種菜的土地面積可能增至一萬三千至一萬六千畝云云。

婦人被鏹水灼傷

【本報訊】昨日下午三時五十分，[illegible]上街十X號一間銅鐵舖的老闆娘，在傾倒鏹水時失慎，濺到嘴角灼傷，入院敷治。傷者梁X英，五十二歲。

玩具公司閉門失火

灣仔菲林明道昨晚交通受阻

【本報訊】灣仔菲林明道六號地下香港玩具公司，昨晚十時十分閉門失火。消防員到場，動用燒焊，將鐵閘弄開，射水灌救，不久即將火撲熄。據說該店損失不大。

該玩具公司每晚十時收舖後，無人留店。昨晚關舖十分鐘後，鄰人發現該店後座有濃煙冒出，乃撥電話報警。火後，該公司老闆娘聞訊趕到，警員向她查問店內情形。

火警時，該處一段交通受阻，車輛不能通過。

本报特稿

要求加薪公司一再拒見

九巴工人有啖好食

九巴工人生活更苦

生活費用不斷高漲，九巴工人為了解決生活難題，自今年三月九日開始，曾五次派代表往見公司負責人，要求加薪，却遭資方托詞拒見，去函也被拒收。

九巴資方不但不加薪給工人，還變相減他們的薪水。資方最近實行派發「員工家屬證」，十年工齡以上的發三張，以下的發兩張。除持有該證的家屬外，一律照收車費，實行向伙記身上打主意。工人們說「如果有五、六個子女今後增加支出的車費都唔少啦！」「這是從我們員工家屬身上搾多一筆！」九巴公司此舉，還製造九巴工人之間的矛盾。

九巴公司為了追求更多利潤，還加强九巴工人的勞動强度，推行「一人售票」；同時還常常藉口「不假不到」（不請假又不到）、「漏收」（漏賣票）或「遲時」等，實行向工人「開刀」，「停工」、「警告」、「開除」，隨時降臨九巴工人頭上，工人職業生活大受威脅。

工人說理竟遭「起舊底」

九巴公司製造種種藉口，開除工人，最近

前往紀律部逐個被開刀

本月中旬，有十多個售票員集體被控「讓搭客企樓梯」、「超額載客」。有些售票員曾當場據理向公司有關人員提出，若「爆棚」生意外，責任誰負？對方竟說：「到時再算」。「一人售票，應顧不暇，出現「搭客企樓梯」，這也成為公司加諸售票員的一項「罪名」。

說到「起舊底」，九巴工人更是憤慨不已。他們說，如此下去，九巴員工個個都有「資格」被開除的可能。

九巴公司對員工除了採逐個「開刀」辦法外，還有集體「速見紀律部主任」。本月十二日，單是觀塘區就有約二百名工人被通知去公司「速見」一番，結果有些被停工，有些一聲「看來你都有些興趣做我哋嘅行輒路！」就被開除，搞到人心惶惶，精神大受威脅。

亦頻頻發生。例如，有一位十九號車的售票員，最近一班車在彌敦酒店的轉角處壞車，司機去打電話，他為了交通，臨時指揮來往車輛，後來過了時間返公司，却被公司「起舊底」，終因此遭開除。九巴工人對他很同情，他們除了捐款支持他之外，還派代表往公司進行交涉。公司竟又搬出另一「罪名」，說該售票員見公司負責人時「態度惡劣」，要「維持原判」，堅持除人。

不問情由隨時被人加罪

有一位司機，接更時因車受阻，加上前頭的車已收更，所以搭客多、上落慢，行車過時。其後公司即指該車司機有意行慢車，被罰停工一周，隨後還把他開除。該司機向公司「上訴」時，又被「起舊底」，還夾硬被「砌生豬肉」，說他黑夜「飛站」。該司機據理力爭，後來又是「上訴理由欠充分，維持原判」。

三號B線有一位售票員，因車上搭客多，一時做不及，即被指「漏收」，又被開除……似這樣被停工和開除的九巴工人，已有不少。

醫生大兜亂請假成問題

此外，由於九巴實行「新制度」，診治員工的醫生大兜亂，工人事先不知那個醫生當值，但員工要請病假，非得向本區醫生請不可。因此，請假就得同醫生捉迷藏，麻煩多多。幾日前，一名工人背部生瘡，施手術的不是本區醫生，拆線後，傷口尚流血水，想請假，主治醫生不能作主，又要去「捉」本區醫生辦理，否則又會招「罪」。

在路政紊亂的情況下，九巴工人對居民的交通問題盡了不少力。但是，他們今天所得的待遇却如此。

·本報記者·

深水埗青山道及土瓜灣

一批小巴遭人整蠱

每輛有三條輪胎被利器刺穿

【本報訊】停泊在深水埗、青山道及土瓜灣的一批小型巴士，在前日凌晨四時至五時間，被發覺每車均有三條輪胎被人刺穿。

據說，該批小型巴士有數百輛，深夜司機收工後，經常將車停泊在上述幾個地區的小巴站。可是，在端午節那天凌晨，司機陸續到車站開工時，發覺每輛小巴有三條輪胎沒氣，均曾被人用利器刺穿。

風球昨早已卸下

【本報訊】颱風「黛娜」於昨日凌晨在本港西南約二百五十哩處掠過後，風暴已減弱，天文台並於上午八時三十分把一號風球除下。

港大學生貼標語反對校方加宿費

【本報訊】香港大學校內昨日出現反對增加宿費的標語。

標語貼在這次被加費的一些宿舍的門外，內容包括：「反對無理加價，反對加價有理」、「人皆平等，而有些人更平等——比較一下我們宿舍收費和外籍人員的情形」、「我們可以減少開支，但不應加費」等。這反映了一些學生不滿校方加費的做法。

港大學生反對加宿費所貼標語

甘泉街一段恢復雙行車

【本報訊】交通處宣佈，甘泉街建造的一個範力渠接分站工程已完成，介於水廠街與興林街之間、設甘泉街，明日上午十時起恢復為雙程路。

外籍男子吊頸

【本報訊】昨日凌晨三時，司徒拔道華輝台顧娜樓X樓，有一名外籍男子，被人發覺吊頸，被送醫院。

該男子名謝爲士，二十四歲。據說事前曾與妻子吵架。

紅磡水別亭屠房試行日夜開放

【本報訊】紅磡街場水別亭及屠房，將由六月一日起日夜開放，星期日及公眾假期亦在內。此辦法將試行三個月。

市政事務署發言人說，如延長開放時間證明有此需要，將考慮將此項措施改為永久性。

葵涌三男女被控藏毒品

【本報訊】葵涌[illegible]

在金鐘道彎角翻倒的小巴士

福利署談行乞者 却不提解決辦法

【本報訊】社會福利署昨天發表的一項調查中承認，大多數在街頭行乞者因失業無法解決生活而行乞。該署說，有百分之七十左右的行乞者為勞動工人。他們大多數係因年老而力衰退，健康不良，或身體殘缺而喪失工作。前兩因素為失業之主因。

該署說，調查顯示，有半數乞丐行乞不足三年，行乞不足一年的極少見。

如何根本解決這個社會問題，該署未有提及。

月初一週傳染病

醫務衛生處發表，截至五月八日止的一週內，本港發生的傳染病共一八九宗，上一週為二三五宗。

該週發生的傳染病數字（括號內者為上一週之數字），計阿米巴痢疾無（一宗）、桿菌痢疾五宗（八宗）、水痘四宗（廿一宗）、腸熱病[illegible]宗（十宗）、傷寒[illegible]、副傷寒[illegible]、麻疹十[illegible]宗（四宗）、肺結核[illegible]宗（[illegible]宗）……

男子打荷包 看龍門摔跤

【本報訊】[illegible]

人海如潮水

昨天的紀錄

天陰，有驟雨，局部有陽光，下午吹東南風，最高氣溫約卅二度。

高潮：下午二時〇五分　低潮：下午十時廿六分

氣溫：最高二十[illegible]點八度　最低二十[illegible]點八度

日命他維合複　SPIC
福康維
裝1000片、100片分
主治：退減慾食　勞疲感易　弱衰經神　悸心眠失
總經銷：[illegible]醫藥有限公司
電話：K-815941
各大藥房均有出售

民權中學招生
班級：中一、二，小學，幼稚園各級新生
考期：六月六日（星期日）上午九時
校址：正校：旺角砵蘭街[illegible]號　分教處：觀塘通明街83號
備有校車接送
電話：[illegible]

片靈特痢
立止痢疾、腸炎及腹瀉。
總經銷：[illegible]（九龍）有限公司
電話：K-817955
各國貨公司　藥房均有出售

各校兒童喜迎六一 團結歡樂排練節目

培僑新中昨預祝 香島影聯今開聯歡會

【本報訊】「六一」國際兒童節即將來臨，港九愛國學校紛紛籌備慶祝。昨日，有些學校已舉行預祝活動，兒童們興高采烈，玩遊戲，看表演、電影、打乒乓球，充滿團結、活潑、歡樂的氣氛。

各校學生都學習毛主席關於「好好學習，天天向上」的教導，決心努力學習，提高思想覺悟，做一個熱愛社會主義祖國的好少年。

兒童們以小主人翁的姿態籌備自己的節日，自己排練表演文藝節目，自己管理有意義的攤位遊戲，招待小朋友。他們的生動表演，井井有條的工作，使小朋友們一起玩得很高興，會場不時爆出陣陣掌聲。

新中中學小學部，昨日下午舉行園遊會。數百名小朋友興高采烈，異常熱鬧。園遊會還有圖片展覽，乒乓球友誼賽等，充滿團結友愛精神。

培僑中學分校，校友會學校舉行的園遊會，內容生動活潑，有玩具展覽、電影等等。小朋友歡樂一堂，分外興奮。

香島中學分校、分教處及校友會中學的小學及幼稚園學生，於今、明兩天分別舉行預祝聯歡活動，並招待學生弟妹、親友等。

該校分校小學部同學，連日來利用課餘時間排練節目，準備攤位遊戲，長沙灣分教處幼稚園小朋友則學習、宣傳革命樣板戲，排演「智取威虎山」片斷，土瓜灣分教處舉辦兒童填色比賽；深水灣分教處同學及弟妹親友舉行了少年乒乓球賽，參加者甚為踴躍；大埔分教處放映我國乒乓球代表團爲香港愛國師生表演的精采紀錄片；校友會中學高班同學則舉行乒乓球座談會及乒乓球表演賽。

福建中學小學部定今日下午在北角正校舉行園遊會，將有攤位遊戲、乒乓球室、文藝節目、電影、攝影攤位等，招待小朋友。

又訊，華南電影工作者聯合會婦女部爲慶祝「六一」國際兒童節，定今日上午十時在普慶戲院舉行遊藝聯歡。

培僑學生預祝「六一」兒童節

社團動態

印刷商會新員選出 博愛醫院分設小組

▲香港印刷業商會第十七屆新理監事已選出，昌興印刷何消泉爲副理事長，樂古印務黃樂強爲監事長，亞洲石印關組茜爲監事長，博文鑄字陳錫乾爲副監事長。

▲新界博愛醫院董事局辛亥年總理就職後，決定在董事局分設多個工作小組，由各主席、總理兼任，各組主任和副主任名單如下：

醫務組主任黎湛，副鄭任安。總務組主任鄭任安，副張敬華。財務組主任古道誠，副張錦鴻。籌募組主任張敏華，副古道誠。人情組主任張錦鴻，副古道誠。建設組主任鄧文變，副蔡國楨。人事組主任張志剛，副趙士海。宣傳主任趙士海，副梁中生。調查組主任李少白，副朱麥鑾。公共關係組主任鄒偉雄，副陳子鈞。監察組主任朱麥鑾，副黃鄭琰瑛。慈善組主任吳友文，副黃鄭琰瑛。福利組主任陳文興，副麥錦發。康樂組主任葉中生，副劉家賢。郵務組主任劉昌發，副林炳培。

上海「菊花晶」 中僑後天贈飲

【本報訊】上海出品的「菊花晶」，係用上等杭州白菊花經科學方法提煉而成，功能消心解熱，明目怡神，爲夏季最佳的清涼飲品。九龍彌敦道中僑國貨公司食品部由六月一日至三日止，一連三天舉行贈飲。

新界石屎漲價 影響鄉民建屋

【本報訊】近來，新界出售的石屎已漲價，漲幅達一倍或一倍以上。

據一些建築也十一元，現在要十六、七元，由於「供不應求」竟炒高價至二十元。建一間鄉村屋，過去約一萬元，現在起碼要三萬。起了一間半大小的鄉村屋，用了三萬二千元。現就要假三萬六千元。

屎「供不應求」，不是新界的建築業特別好景，而是人爲所造成，因爲以前新界有多家石礦場，可是現在牌照被取消，目前只有兩間繼續開採。

國產沙丁魚罐頭 新貨已運港應市

【本報訊】國產鴛花牌茄汁沙丁魚罐頭新貨到港。這種沙丁魚產於渤海灣，特別肥美，加以烹調優良，肉質可口，營養豐富，適合佐膳、野餐。零售每罐一元。各國貨公司及九龍多雜貨店均有售。經銷商爲遠大貿易公司。

私家車保全險加價問題

六月一日起保費提高百分之三十

答歐陽榮先生：

私家車全險的加價辦法，由六月一日開始實行。來信問「實行」兩字的定義，譬如一部私家車由五月三十一日投保未來一年的全險，保費是照舊辦法計算？還是按新辦法計算？據向保險公司了解，六月一日以後投保，才照新價收費，六月一日以前投保未來一年的全險，仍然照舊價收費。

但保險公司同時指出，一部已經投保全險的汽車，在期滿之前，保險公司是不接受投購另一張保單的，所以你的汽車六月二日才到期，屆時續保，只好忍痛按新價付錢了。

新的全險保費，比現價提高百分之三十五。來信問你的一一〇〇CC汽車保費加價若干。在保險編類中，一二〇〇CC，是列入「一六五〇CC以下」一類的，投保五千元，舊費三百七十五元，新費五百一十元；投保八千元，舊費四百元，新費五百四十元；投保一萬一千元，舊費四百五十元，新費六百一十元；投保一萬四千元，舊費五百十元五，新費七百四十元，新費六百七十五元；投保一萬七千元，舊費五百五元；投保二萬元，舊費六百元，新費八百一十元。

正如你所得到的印象，保險公司是不樂意投保戶把汽車借給朋友駕駛的，所以新辦法規定：汽車失事時，駕駛者如果不是保險單內所規定的駕駛人，要先行負擔「自負額」五百元。就是說，如果修理費五百元，保險公司全部不用負擔，如果修理費五百零一元，保險公司只負擔一元。

每張保險單規定駕駛人兩名，而保戶可將名額再增加一名至兩名，但每增加一名，全險保費增加百分之十。

私家車全險加價，車主負擔當然會增加，但保險公司方面認爲也有苦衷。據保險業人士說，由於香港道路情況惡劣、泊車情況惡劣及治安情況惡劣；加上有些保戶任意將汽車借給他人駕駛，近年保險公司付出的汽車賠款，比前劇增。

讀者園地

培僑漢華中學 均收寄宿學生

招生日期可注意兩校廣告

答王瑛女士：

培僑中學、漢華中學均備有宿舍供學生寄宿。

培僑中學正校在跑馬地樂活道六號，分校在銅鑼灣威菲路道二一一二三號。申請寄宿只限小學三年級至中六，每個寄宿生每學期（六個月）繳交宿費二百四十元；如在分校上課，包括校車接送；膳費是早餐三毫半，午、晚餐各九毫。

漢華中學正校在香港西環青蓮台十號，申請寄宿的學生要有自立能力爲限，一般規定由小學三年級至中六，每個宿生每學期（六個月）繳交宿費二百四十元，膳費是早餐三毫，午、晚餐各八毫。

欲送子女到上述兩間學校就讀寄宿，請留意該校在報刊上刊登的招生廣告。

旅行南丫島

答歐陽瀨福敬先生：

你們想趁星期例假到南丫島旅行，可在上環威路麻街乘油麻地小輪，船費頭等七毫，三等四毫。

到南丫島旅行，一般多取道索罟灣，黎山越嶺到榕樹灣，從榕樹灣返港。上環開往索罟灣小輪時間：上午八時半、十一時半、下午三時。

到達索罟灣可在該處海傍大街的一些酒家稍作休息，然後由古廟沿海岸行抵灣尾，再折向北行經水泥路到蘆鬚城學校廣場；經過蘆鬚城村背山坡小路走，即轉入索罟灣北部山坡地區，可自高處俯瞰整個海灣；繼續前行約三十五分鐘，便到達宜海浴的洪聖爺海灘，此處有酒家供進餐。這裏離榕樹灣很近，約行二十分鐘即抵步。

由榕樹灣開返上環威路麻街小輪時間爲：上午十一時半、下午一時十分、四時五十分、六時五十分（經索罟灣）。

李祝賢尋母謝鳳妹

謝鳳妹，現年五十歲，梅縣龐洋人，廿三年前隨鄉到港，曾住石硤尾窩成街親戚家，後失散已久，渴盼團聚。如有知謝鳳妹下落者，請函大公報「讀者欄」轉。

沙田下月舉行乒賽 六十隊已報名參加

【本報訊】新界沙田區將於六月六日舉辦「沙田區團結杯乒乓球賽」。目前報名參加者已有六十多隊，都是來自工人、農民、學生、小商販、小販各階層的乒乓球運動愛好者。「沙田區團結杯乒乓球賽」包括男、女子團體及少年團體賽三項。參加者表示，通過這次比賽將交流經驗，增進身體健康，促進友誼。

甲組足球聯賽今兩場

電話東方會戰花墟 南華消防在大球場比賽

【本報訊】今天的兩場甲組足球聯賽，分別在港九舉行。南華對消防於大球場，門票收三元五角、二元四角和一元，電話對東方於花墟場，門票全收三元四角，都在下午五時開波。每場都有預備組在三時十五分打頭陣。

南、消兩隊在今屆的戰績，不算好也不算壞，既與爭標無緣，亦與降班無關。惟比較起來，南華稍勝於去屆，消防則不及去屆。今天兩隊再次碰頭，當是一場「五五波」。惟南華球員一向鬥志不錯，也許因此取得此場勝利？

至於電、東之戰，是護級的最後關頭，勢必拚個死活，究竟誰勝，亦難以預料。在第一循環過，東方雖曾以三比二的結果小勝電話，但不能再以那次的結果作爲今天勝負的論據，因爲雙方畢竟是「五五波」。但勝利要靠策略力去爭取的，更主要的是看前鋒的攻擊力量，以電話前鋒近來的演出來看，以腳法製造機會則不多，以拚勁找尋機會則不少，特別是把張志培調作前衛，衝刺威力很大，預料今天電話必多採用偷襲衝的一套，希望因此掌握機會而制敵。東方前鋒因有紐國泰從中策動，稍爲着重於踢「路數」；把門「擺食」，多靠謝錦華與歐陽純的側擊，兩相比較，作戰方式雖略有不同，惟雙方都排「四三三」陣，而以守爲攻則無異。這即是說，雙方都希望「先固吾圍」，確保不失，然後設法發動攻勢。須知，足球比賽，進攻才是最佳的防守，這兩隊都因進攻條件太差，不得不採以守爲攻的作戰方式。今天對於防守不致弄出較多錯誤漏洞，制得住對手缺陷可乘，才不致失敗，所以，守得較好的一隊便可獲勝；還是到時電話能發揮好呢？還是東方守得較好？誰勝誰負，一看才知。

消防
勞鑑全
陳少雄　劉志成　劉希　鄭日華
黎寶忠　古秋航
陳若奇　陳長強　張子懋　何志坤

南華
鄺灶石
郭錦洪　梁兆華　羅桂生
陳志佳　彭志光　曾鏡洪
陳志偉　陳朝基　黃志強　張浩櫃

電話
盧國華
陳光榮　岑志強　劉同興　石志偉
鄧振華　李崇光　馮中元
阮渭邦　張志培　黎子福

東方
陳比倫
鄭偉綸　馮紀光　羅北光　李國雄
盧松江　曾鏡光　曾錦泉
謝錦華　紐國泰　歐陽純

增進友誼 切磋球藝

港澳青年乒乓賽 昨首晚氣氛熱烈

今晚單打賽後由乒總首腦頒獎

【本報訊】首屆港澳埠際青年乒乓球賽，昨晚在伊館揭幕舉行團體比賽，洋溢團結、友好的氣氛。港澳青年乒乓球運動員，通過比賽，交流經驗，增進友誼，切磋球藝，打得認真，獲得觀眾好評。

今晚七時半，在伊館舉行個人比賽，男子比賽各派四人上陣，女子比賽各派兩人登場，採取淘汰賽制，不設門票。賽後，由乒總名譽會長賀賢、乒總會長鍾柴光主持頒獎。

昨晚女子賽，香港隊派出岑佩瑛、陳凱珊、梁彩霞上陣，澳門隊由何少金、李志英、陳瑞玉、方倩梅等應戰。比賽中，岑佩瑛發揮抽擊、推擋技術、穩健打；梁彩霞技術稍嫩，但敢於放膽搶攻。岑佩瑛、陳凱珊合作雙打，比較緊密，這是取勝的一個主要關鍵。澳門隊的何少金、李志英都是削球手，李志英技術較好，她的削球多樣化，而且能夠伺機起板進攻；另一小將方倩梅手法好，起板快，有衝勁。結果，香港隊以三比二取勝。

男子比賽，港、澳雙方實力接近，雙方經過九局鏖戰，比賽直到凌晨才告結束，香港隊以五比四小勝澳門隊。

昨晚港、澳埠際青年賽個人積分如下：

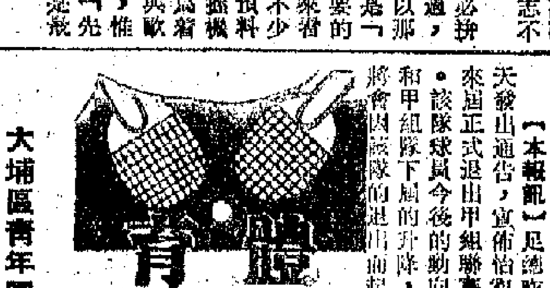
（女子比賽）香港隊勝澳門隊三比二：岑佩瑛勝何少金二比零；陳凱珊負於李志英一比二；岑佩瑛、陳凱珊組二比零；岑佩瑛勝李志英二比一；梁彩霞負於方倩梅一比二。

（男子比賽）香港隊勝五比四：張少飛勝張家成二比零；黃文志敗於黃詠其一比二；唐昌學敗於關錫麟一比二；張少飛敗於黃詠其一比二；唐昌學勝張家成二比一；黃文志敗於關錫麟一比二；唐昌學勝黃詠其二比零；黃文志勝張家成二比零；張少飛勝關錫麟二比零。

雙方領隊、球員名單如下：

（香港隊）領隊陳錦；教練周振球；男子隊員張少飛、黃文志、唐昌學、余壽祥、江浩昌；女子隊員岑佩瑛、陳凱珊、梁彩霞、李秀瓊。

（澳門隊）領隊梁秩智；教練梁光雍；曾理余前、陳金輝；秘書呂培；男子隊員黃詠其、關錫麟、招祺、張家成；女子隊員李志英、何少金、陳瑞玉、方倩梅、蕭南英、何德貞。



怡和退出聯賽

昨去函足總表示下屆不踢甲組 該會球員動向將受注意

【本報訊】足總昨天發出通告，宣佈怡和來屆正式退出甲組聯賽。該隊球員今後的動向和甲組隊下屆的升降，將會因該隊的退出而起新變化。

足總昨天中午突然接到怡和的公函，聲言來屆將不派隊參加甲組聯賽。公函內附五十元，表示該會今後仍爲足總贊助會員。

怡和本屆是本港甲組足球隊伍中人選較佳的一隊，如守門員仇志強、郭德先，後衛黃振烈、鄭潤如、駱德輝、陳鴻平、中衛興韓傑、彭國根、張耀國，前鋒張子岱、梁尚華、盧洪海等等，都是當打球員。目前怡和傳出散班消息後，一些球會已和怡和球員接觸邀請他們來屆效力。據初步了解，盧洪海有意重返東昇，張耀國重返愉園，張子岱改投消防，郭德先返回南華，其他球員動向，還有待元朗、電話、九巴及東方四隊的「護級」結果始能決定，因爲元朗、電話如護留級，勢必增加人手，怡和球員便成爲他們拉角對象。還有由乙組升級的隊伍，同樣需要添加人手，也會向他們招手的。怡和退出甲組聯賽後，按照足總現行條例規定，如有甲組隊伍退出，應由乙組的季軍補上，如該隊棄權，可由第四隊申請升級，如第四隊也棄權，始由甲組降班的第一隊申請留級。按照現在情況，如無變化，下屆應該是乙組嘉山、荃灣及鐵行三隊升級。

代郵　東打團結杯賽委會緊急召集各球隊領隊、隊長及球證，於今晚九時正到會所舉行會議，有要事共商。

愉園足球隊 應邀訪赤柱

【本報訊】愉園體育會足球隊，今日應赤柱街坊之邀，前往當地舉行足球賽表演，與當地球隊分別於上午九時及十時進行兩場足球友誼賽，均在赤柱球場舉行。

大埔區青年團結杯乒賽頒獎

業餘體育運動

保健油旺尖小球賽

今日

行	對	裕華	上午九時	長沙灣場

印業工人團結杯小球賽

今日

天真	對	堅美	下午一時	維多利
國光聯	對	偉聯	下午二時	維多利
雄豪乙	對	新昌	下午二時	維多利
印藝	對	協成	下午三時	維多利
彩環	對	新青之友	下午三時	維多利
中恒新聯	對	同興	下午四時	維多利

印業工人團結杯乒乓賽

今日

新聯陣友	對	石藝	下午四時	維多利
協力	對	大光	下午五時	維多利

洋衣工人團結杯小球賽

昨天

新雅	對	文五	下午七時半	印總
有利甲	對	信昌	下午七時半	印總
衛家	對	新兵	下午八時三刻	印總

膠業工人團結杯小球賽

昨天

滿青	勝	山林	一比零
馬輝	勝	德明	三比零
永衡	勝	挺英聯	一比零
家庭之友	勝	紅青	
腥青乙	勝	恒安（後者因事棄權）	七比零

大埔區青年乒賽 團結友誼收穫大

昨天賽會舉行頒獎儀式

【本報訊】有工人、農民、漁民、學生、職工、街坊等參加的大埔區青年乒乓球團結杯賽，昨天下午舉行頒獎儀式。

大會由賽委會負責人講話，他指出通過一星期的球賽，大家收穫很大。球賽是在我國乒乓球代表團「友誼第一，比賽第二」的精神鼓舞下的，因進行此在打球過程中，出現很多互相互學的新人新事，大家學對方之長處，補自己之短處；勝者不驕，敗者不餒，謙虛謹慎。

接着由男子組團體賽冠軍麗聯、亞軍少青、季軍風華，女子組團體賽冠軍展青、亞軍風華、季軍雷行等領獎。

最後放映中國乒乓球代表團在香港訪問演出的電影，大家邊進行座談。

國產百貨琳瑯滿目 向獲中外顧客稱譽

裕華公司各店夏季優待顧客六月六日截止

九龍裕華國貨公司總店、分店，目前正同時舉行夏季大減價，並定六月六日截止。減價期間，所有貨品除特價品外，全部九折優待顧客。

裕華國貨公司供應的國產百貨，式式俱備，向獲中外顧客稱譽。

該公司的工藝品部及瓷器部，經過裝修擴充，增添不少新貨。顧客走到這些部門，當會感到貨色品種花式繁多，目不暇給。該公司陳列的首飾和雕刻品，手工精美，有翠玉、白玉、青金、松石、珊瑚、瑪瑙、寶石、孔雀、象牙等製作，如玉刻有用新山玉製作的人物、花鳥、動物、小擺設，象牙雕刻品有人物、動物，配有鏤絲木座，更加顯得名貴。實用品有煙咀、牙簽等。首飾有K金鑲玉石、銀絲鑲玉、戒指、心口針、玉墜、頸鍊、手鈪等，種類齊全。

此外有供賞玩及實用的工藝品，如景泰藍製品、屆漆製品、木刻、石刻、國畫、竹絲畫、貝彫畫、屏風、掛屏、漆器、台燈及文房用品等。竹絲畫係以極幼細的竹條編成竹簾，再工筆繪上山水、花鳥、人物、獸類，張掛牆上，雅緻清新。竹畫尺碼有八乘卅二吋至十六乘八十吋不等。有一種竹絲瓷胎，精緻美觀，令人愛不釋手。此種竹絲瓷瓶品有花瓶、茶具、盛具等，品種齊全，既實用，又可供玩賞。

裕華國貨公司總店

裕華國貨

各式擺設畫屏

瓷器名貴品質靚

當此炎夏，扇在手，清風徐來。裕華國貨公司內的女裝檀香扇，多姿多彩。這些扇產地包括上海、廣東，手工細緻，有拉通花、絹面、扇面繪上花鳥、人物、山水，還有火燙畫，扇身以細尼龍絲穿貫。扇的規格有七吋半、八吋、九吋，每把扇配有精美扇盒，送禮自用均宜。

瓷具，該公司供應品種亦多，有數十件或幾件的日用瓷餐具、茶具，品質靚，價格公道。十二人使用的中、西式餐具，海外顧客郵購很多。陳設和實用的瓷器，有花瓶、人像動物和小擺設等。

裕華國貨公司供應的抽紗繡花枱布，品種很多，有抽紗枱布、梳玻璃紗、南紗、萬里斯等，有綉花枱布、通花枱布，梳花墊等；有繡仙衫、衫裙、外套、繡花絲巾、睡衣、浪衣、手帕，還有抽繡畫片、廣繡掛屏，金銀線九繡等精美藝術品，美不勝收。這些產品，產地包括上海、汕頭、煙台等地，各具風格。

電話購貨送上門 郵購代客包裝妥

裕華國貨公司爲顧客作出各種服務：㈠在港九市區範圍內，可免費送貨上門；㈡到購或函購可代客包裝寄運各地；㈢買呢絨、絲綢、皮革，均可交由公司的一流師傅縫製各式時裝；㈣專人接待不懂本地語言的顧客；㈤購買成衣可免費的代修改；㈥九龍市區顧客可電話購貨，公司負責送到；㈦保險、衣車、風扇、雪櫃可免息分期付款。

職員懂外語 遊客感方便

裕華國貨公司爲接待世界各地旅客，特聘請懂得英、日、法、西班牙、印尼、馬來亞、越南、菲律賓、泰國等國家語言的職員，使各地旅客能滿意選購貨品。

著名瓷器琳瑯滿目

外國遊客選購抽紗

在草原落戶的北京醫生

——記北京地壇結核病醫院醫務工作者的先進事迹

[illegible]

青春的北京

——留學北京的十年

（日）西園寺一晃　著　年　譯

十一　同學幫助

[illegible]

……同學之間有着難以估計的距離？我沒有自信。在這一點上，我能夠同中國同學溝通，我要說明中國同學們都帶着少年先鋒隊的旗幟把他們全部學習的事帶到我家來……我也不是遲遲不能適應中國學校的教學內容，並把家庭作業……每天以他爲中心，做起事來很認真。也許他是我們班的幹部……我時時覺得勞累了，很想休息，可是一看到滿滿的一張課表，我就振起精神，對我加以援助的他們，我深感積極。

大衛·肯尼迪又來？

鄭頌民

今年五月四日，尼克松曾派出他的私人「特使」大衛·肯尼迪來港活動兩天，與港英官員、廠商、紡織業代表……「討論各項問題」。後來的消息證明，他曾要求香港限制人造纖維紡織品和毛織品輸美。

現在又有消息說，大衛·肯尼迪將於六月初再來香港、台灣和南朝鮮活動。主要目的就是要逼這些地區「自動限制」紡織品輸美。據說，美國國務院經濟局紡織科長范伯、勞工部副部長助理漢拉克、商務部輸入計劃科長卜德納等人，也將和大衛·肯尼迪一起來港活動。

很明顯，尼克松政府爲了向美國紡織業壟斷資本家償還一筆支持它上台的「政治人情債」，爲了進一步向外轉嫁美國的經濟危機，現已擺出一種劍拔弩張的架式，企圖再向亞洲地區的紡織業開刀了。

香港紡織品去年的輸美數量，只增百分之[illegible]；今年首季更比去年同期[illegible]。在另一方面，今年美國紡織品向香港推銷的數值，卻比去年同期[illegible]。今年首季香港進口的美國紡織品及其他紡織纖維，比去年同期增加二千萬元，其中單是美國貨就增加[illegible]萬元。

只准它加強推銷，卻不准人家[illegible]的「自由貿易」，這就是尼克松所吹的全部內容。這些事實，清楚地表示，香港根本不應該與美國舉行限制紡織品的「談判」。

有數得計

……纖維，條褲一公分以內……小孔）等等，修理工價是一分至六分。這一分、六分雖然是個小數，但小修小補站發出的力量，卻是人民百貨商店大門前的珠江激流可堪比擬，實在可以拿這些新的珠江河水等量齊觀的。

[illegible]衣、手提袋拉鍊、鋼精鍋（銻煲）換底、拉鍊、手提袋鈕、背包追扣，還有校服……

我國的鹽湖

林風

我國西北的柴達木盆地有着極其豐富的鹽湖資源，單拿其中的察爾汗鹽湖來說，方圓足有一千五百平方公里。這是一個乾涸的鹽湖，鹽沉積層厚度平均在三十公尺以上，鹽儲量達二百五十億噸，可供全世界人口吃一千年以上。

有一條用食鹽鋪的汽車公路，就修築在這鹽湖上。這條公路全長三十一公里，被譽爲「萬丈鹽橋」。汽車在上面飛馳着，[illegible]走起這條著名的「萬丈鹽橋」，[illegible]。

鹽在這裏，幾乎俯拾皆是，到了這裏，簡直使你覺得如同進入了一個「鹽的世界」。

鹽湖不僅有取之不盡的食鹽，還有不少鎂鹽（如氯化鎂）、鈉鹽（如芒硝）和鉀鹽（如氯化鉀）。從氯化鎂可以取得金屬鎂。鎂是航空工業的重要原料，是製造球墨鑄鐵的球化劑。氯化鉀可做鉀肥，它能使植物的纖維粗壯，使植物的莖長得堅韌、剛強，經得起風吹雨打。溴則是醫藥、化學工業中不可少的原料。

除了上面所說的這些鹽類之外，在鹽湖中還富含着一些一般認爲是稀少的、可是又有特殊意義的化學元素，如硼、鋰、銣、鍶、銫、溴、碘……它們在國防工業、原子能工業和火箭技術上，都有特殊重要的價值。鋰和硼一樣，可以用在原子能工業上。其它如銣、銫、鍶等在尖端科學技術的發展上，也都起着很大作用。

在我國，東起吉林，西至新疆高原，都分佈着各種類型的鹽湖。就拿柴達木盆地來說吧，除了有名的三大鹽湖（察爾汗、柯柯、茶卡）之外，還有幾十個中小鹽湖分佈在各個角落。這裏鹽的總儲量達一千億噸以上，全世界的人吃四千年也吃不完。

鹽湖是怎樣生成的呢？在遠古的時候，有些地方是和海洋相連的，例如海灣。後來由於地殼變動，海灣和大海的聯系通路斷絕了，於是就形成一個閉塞的鹹水湖。後來，由於該地區氣候乾燥，湖水不斷蒸發，湖水中的含鹽量就不斷增高，鹹湖就變成了鹽湖。這類鹽湖形成過程中……湖水中析出的鹽類，主要的成份是氯化鈉（食鹽），其次是氯化鎂、硫酸鹽……這類型的鹽湖叫海相沉積鹽湖。

可是，還有一種類型的鹽湖，它和海沒有直接關係。地球上有些地區，地形是一個閉塞的內陸盆地，分佈在盆地周圍的岩石，長期受着自然力的作用，不斷風化，加上地表水的溶蝕和浸濾，溶解了各種物質的水不斷向盆地深處集中，形成了鹽湖的前身——大淡水湖。後來由於這地區氣候乾燥，湖水不斷蒸發，水中鹽類濃度逐漸增高，最後形成了鹽湖。這類鹽湖叫陸相沉積鹽湖，它所含的鹽類隨着周圍岩石所含的可溶性鹽類而定。因此，它除了可能成爲含有上述氯化物和硫酸鹽的鹽湖之外，有時還可能形成主要含有蘇打或硼酸鹽的天然鹼湖或硼鹽湖。

柴達木盆地的鹽湖是屬於後面一種類型的，它是祖國的一個巨大的寶藏。

大商店裏的小修站

龍韻

[illegible]

……縫上一眼；罐頭、酒類、飲品部、玩具部、樂器部、文具部、皮革部、家具用品部……各部都爲貨品充裕豐盈，就是爲工農兵服務，保障人民生活需要的最好說明。商業部門要爲工農兵服務，積極支援工農業生產，這不僅是一項經濟任務，而且是一項重要的政治任務；這樣，才能發展生產，保障供給。

在林林總總的貨品之前，舊址，那個入眼簾的一角地方，在差不多半個世紀以前，正是售賣外國化粧品貨櫃的部位；昔年，這一角售賣外國化粧品的地方，曾經大擺噱頭，以最少的香精，滲入大量的滑水，用噴器噴出所謂「香水」以作招徠；這種虛偽的廣告宣傳花樣，在我們現在居住的這個城市，今天還所在多有。我看到，就是在昔年散播香風妖氣的這個地方，設立了爲工農兵服務的小修小補站，這令我心頭爲之一爽。

使人激動的，就是這個全心全意爲工農兵服務的小修小補站。在這一家貨品充裕的大型百貨商店裏，這小修小補站，也擔負了一種重要的責任。我翹首看那掛起來的一塊紅底金字的牌子，它這樣寫道：

「遵照偉大領袖毛主席『必須注意盡一切努力最大限度地保存一切可用的生產資料和生活資料，採取辦法堅決地反對任何人對生產資料和生活資料的破壞和浪費』的教導。商業部門實行『以修帶修』，是體現社會主義商業爲工農兵服務的新型商業，是挖掘社會資源，補充生產，延續商品消費的一個有效措施，對於發揚勤儉節約的社會主義新風尚具有深遠的意義。」

這小修小補站修補的品種項目：有手電筒……

兒童歌曲

金建

孩子們身邊的事物，在不同社會有不同的特點。新社會和資本主義社會就有不同，生長在社會主義新中國的孩子，他們身邊的事物，其中就有學習毛主席著作，學習毛澤東思想學習班，學習毛主席的莊嚴聲明……等等新事物。新社會的少年兒童就有這種幸福，從小就關心時事政治，受到正確思想的培養。因此，歌唱這些事物，兒童是理解的，而且也是完全能夠掌握的。

但有時加强歌曲的形象性、故事性，用直觀來啓發孩子，也具有另一種意義，比如歌選中有幾首歌曲分別歌唱了紅纓槍、針線包、草鞋、小話筒等，就有這個意義。紅纓槍這件武器，歌詞寫明是對準敵人的武器，歌詞寫道：「……在槍尖上，堅決消除一切害人蟲。」「針線包」則是革命的傳家寶，是艱苦奮鬥好傳統的代表；「草鞋」則是南京路上好八連的光榮傳統，好八連的戰士們穿草鞋，把「香風邪霧」腳下踩，堅持艱苦樸素鬧革命；那個「小話筒」，歌曲則强調要拿着它去熱情宣傳，宣傳什麼？「電燈自來水，用好隨手關」，就是要節約鬧革命。

孩子們歌唱「紅纓槍」，心中就有階級鬥爭的觀念，歌唱「針線包」、「草鞋」和「小話筒」，那種艱苦節約的作風，就比較易於樹立起來了。

由此可知，唱一支好的歌，實質上就是一次品德教育。上述這些歌曲，我看就可以選來唱。

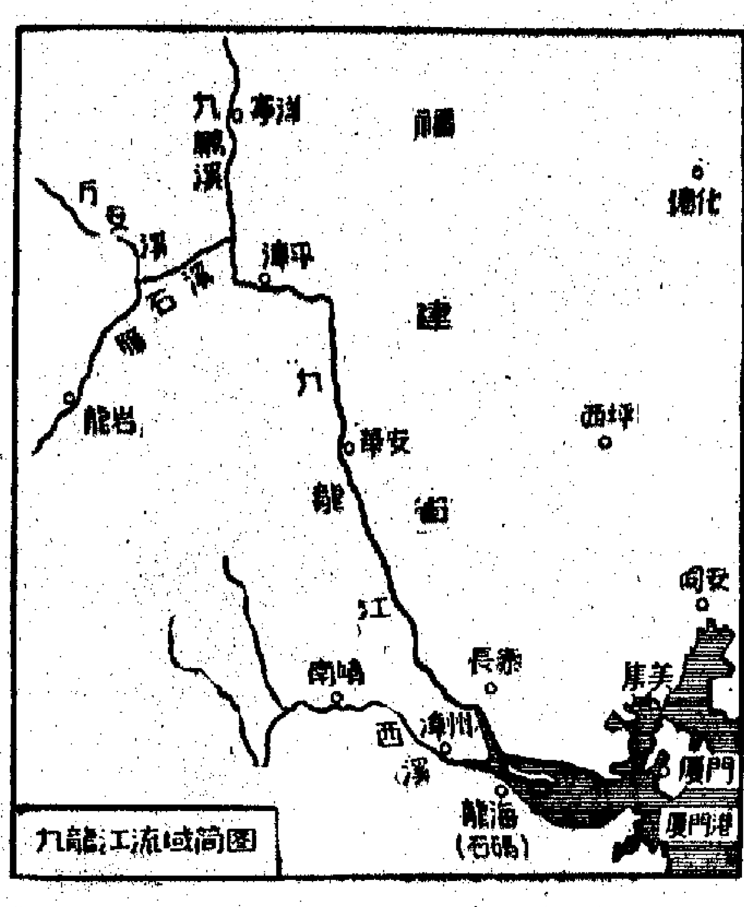
簡答：

彤彤讀友：信收到了，甚歡。你想多學一些歌曲，可以買一些革命歌曲的歌集學唱，或收聽內地電台廣播學唱。你提到的團體或音樂人士，都不是專門教「唱歌」的，也未有這些班設立。——金建

英物價接連上漲

平集

據英國政府最近公布的材料，今年頭三個月零售物價不斷上漲。按一九六二年一月的零售物價指數爲一百計算，今年一至三月的零售物價指數分別達到一百四十七、一百四十七點八和一百四十九。和去年同期比較，今年三月份的零售物價上升了百分之十。今年初，家庭用電的電費平均上漲了百分之十二。從三月底開始，火車票價也增加了百分之十七至百分之三十七。在三月中旬的一個星期內，有一百一十七種物品漲價。在三月底的一個星期內，則有三百多種物品漲價。



九龍江流域簡圖

九龍江與「一條龍」

文：道明　圖：陳荃

九龍江是福建省的第二大河，次於閩江，全長二百五十八公里，流域面積一萬三千平方公里。這一條河的源頭有二：南源是龍溪，源出龍岩；北源爲九鵬溪，源出寧洋，二源會於漳平，至華安，在漳州附近又接納了西來的西溪（南溪），經厦門港入海。

九龍江是閩西通向閩南的主要航道，但是在解放前由於長期缺乏治理，險灘密布，泥沙淤積，舟楫航行困難。解放後，人民政府整治和疏浚了九龍江的險灘和淤泥，開闢了上游的漳平西園至海水坑的航道。現在，九龍江下游四、五十噸輪船常年可以通航，上游支流均可航行三至五噸木帆船。

九龍江流域的年降水量不及閩江和晉江流域，雖然這樣，年河口平均流量還有四四七秒公方，可見水量也是相當豐富的。但是，由於九龍江入海處地勢低窪，江水引不過堤田，加上海水經常倒灌入江，鹹淡混雜，無法用來灌田，人們就只好望着江水滾滾東去，流入大海，望洋興嘆，而下游大片土地却經常遭受乾旱。爲了不讓寶貴的資源白白流失，龍海縣人民經過一年的艱苦奮戰，最近建成了規模宏偉的九龍江西溪水利「一條龍」工程，驅使滔滔的九龍江水倒流南調，灌溉龍海平原大片受旱的土地。在這躍進的年代，福建人民正在做着前人從未做過的事業，爲祖國社會主義建設做出更大的貢獻。

方土志

一支養路隊

樂洪波

在閩粵邊境的群山峻嶺中，有一條穿過平川……的路，它像一條長帶……件、工業日用品和化肥、農藥，通過這條公路，運往[illegible]……會、藥材、土特產[illegible]……

居住在這條公路沿線的閩西[illegible]……努力活學活用「老三篇」，發揚「一不怕苦、二不怕死」的精神，六六年以來，他們主動地承擔協助養護公路的任務，爲落實毛主席關於「備戰、備荒、爲人民」的偉大戰略方針作出了貢獻。

良上生產隊附近的一段路被山水[illegible]……這段公路，因爲山高坡陡，[illegible]經常損壞，[illegible]。

[illegible]

熱風冷雨

內外有別

美國加州猶巴市掘出屍體二十具，據稱爲美國有史以來最大宗集體謀殺案。

但與美軍在南越美萊村集體謀殺案相比，那就簡直成了小巫見大巫了。

低劣之極

美政府追查被盜珍寶，竟告她只撿了些毒品，結果她只好逃之……

有求不應

九龍黃大仙區一條一無長明燈，黑暗……

這種手法，在此地名之爲「……」。

五十八、美軍真的「強大」嗎？

一九六五年六月八日，當第一批美國海軍陸戰隊三千五百人開始在峴港登陸的時候，越南南方民族解放陣線知道，他們將要面對一個全新的問題了。

美國把角大樓製造了大量的謊言，說什麼這些海軍陸戰隊的任務，只在於「保衛峴港空軍基地」，又說他們「只在被射擊時才開火還擊」。這些藉口，並不能使越南南方民族解放陣線領導人放鬆警惕。解放陣線立刻採取了相應的措施，來對付這支美國海軍陸戰隊，用遊擊戰術打擊美國的侵略軍隊……

一九六五年十一月，我第三次訪問越南南方解放區時，曾經會晤了民族解放陣線主席阮友壽律師、高級參謀人員阮文洲和其他的領導幹部，我們在越南南方叢林中的解放軍總部，進行了兩天兩夜的討論。討論的題目是：越南南方民族解放陣線怎樣和這個號稱世界上最強大的軍事機器——美國軍隊較量的。

越南必勝

（澳）貝却敵著　辛之譯

「形勢的每一次新的發展，都有它自己的特點，」阮文洲說：「跟美國軍隊以及它們擁有的巨大的超級火力作戰，美國的飛機大砲和直升飛機空降部隊的高度機動力，並都具有它的特點。甚至在一九六二年，當傀儡軍隊開始大量使用直升機空降時，我軍在短期內，也曾被敵人的力量所超過。但是，我們迅速地發展了對付直升飛機的新的戰略戰術，張北克戰役（原註）的勝利，首次地證明，我們能夠成功地粉碎敵人的直升飛機戰術。」

我們，一九六五年八月十八日開始的朱萊戰役，是證明解放軍能夠打敗美國軍隊的第一次大戰役，美國海軍陸戰隊司令部標榜要把解放軍和南越軍直接進行的第一次大戰役，這次戰役，越南南方解放軍和游擊隊消滅了六百名美軍，是一次偉大的勝利。

阮文洲說：「恰恰相反，我們認爲，敵人在南越的第一次大規模戰鬥，在海軍陸戰隊協助之下，打一場大規模的『朱萊戰役』的宣傳……美國陸戰隊是可以被打敗的，證明只要我們所經受的戰鬥……」

我們方面說來，力量是又一次經受北京式的勝利。美國軍隊是可以被打敗的……我們掌握了戰略戰術，我們就能組織保衛。美軍隊所受到的沉重打擊，是他們從未預料到的。由於這一次交戰，美軍司令部被迫改變了它整個入侵的作戰計劃。

（原註）張北克戰役發生在一九六三年一月二日，其地在湄公河三角洲的美荻省。美國一兩員軍官在指揮部隊，這次戰役是美國軍隊所打的第一次大敗仗。

此時此地

一人控制的巴士

廣東先生

一部雙層巴士的當眼處掛起一面牌子，寫着：「此車由一人控制」。和標明「設有拖車」的電車一樣，都在提醒乘客注意。

但是即使有人注意到，也不見得能對乘客帶來多少便利。有時候電車的樓上樓下都在打尖，而後面的拖車是空蕩蕩的，司閘大佬卻未必打開方便之門。這個情形，也許不是出自司閘大佬的獨斷獨行，而是遵照了公司的一條莫名其妙的「清規戒律」的。至於一人控制的巴士，實際是告訴人們這個司機在「一腳踢」。也正因如此，你就得在上車之前摸摸口袋，看看有沒有足夠的輔幣，也得衡量一下自己身軀的闊度，有沒有具備穿插這種巴士的資格。再者，如果你一向不習慣於在車上「企」，樓下是客滿了，想在樓上覓一位座，踏上樓梯卻會使你失望。一人控制的巴士所以不同於普通巴士，就是它能使你不能不在樓梯間作出周詳的考慮。

中巴的公共關係主任最近對人解釋，如要避免在一人控制的巴士找贖的麻煩，最好事前準備輔幣。這是說明了「一腳踢」的汽車司機已經難以兼顧找贖的責任，一切要由乘客自理。其結果就會使到有大量銀紙之人無端端做了一個「王」。雖然一人控制的巴士在歐美早已行之有年，那裏的乘客也早已養成習慣，可是，香港不是歐美，當輔幣習慣未養成之前，除了對辦手面換口袋之外，恐怕沒有別的辦法。

如果小童身材不夠高，在落車時伸手無法按鐘，可以大聲告訴司機停車之人協助打鐘。又或感覺到這種巴士不便，亦可轉乘搭兩人或兩人以上控制的巴士。

電車的頭等車廂……減少員工爲什麼不爲乘客的利便打算？只知從不利於乘客的地方……那麼，反過來，不願意於合作的，該是公司而不是乘客了。

銀都　南華　高陞　普慶　珠江　京都　大華　金星　新華　百樂門　麗斯

德國醫學院畢業　潮州跌打　陳志英　專治骨科　折傷新舊患

在草原落戶的北京醫生

——記北京地壇結核病醫院醫務工作者的先進事迹

新人新事

北京地壇結核病醫院的四十五名醫務工作者，遵照偉大領袖毛主席關於「把醫療衛生工作的重點放到農村去」的指示，去年一月三十日來到甘肅省甘南藏族自治州的高山草原上安家落戶。一年多來，他們頂風冒雪，翻山越嶺，跑遍了周圍的農村、牧場，認真接受貧下中農（牧）的再教育，全心全意為各族人民防病、治病，受到廣大貧下中農（牧）的熱烈歡迎。藏族人民親切地稱他們是「毛主席身邊來的好曼巴（醫生）」，「貧下中牧的貼心人」。

噓寒問暖　熱情接待

這個醫院的四十五名醫務工作者安家落戶的地方，是一個只有幾十戶人家的小村莊，名叫完尕灘。這裏以及周圍的廣大藏族農牧民，聽說北京的曼巴從毛主席的身邊來到高山草原安家落戶了，有的拉着架子車，有的騎着牦牛，翻山越嶺，前來探望。他們把北京曼巴讓到暖烘烘的房子裏，獻奶、泡茶，噓寒問暖。廣大貧下中農（牧）的熱情接待，鼓舞了四十五名醫務工作者在甘南草原落實毛主席光輝指示的信心和決心。他們遵照毛主席關於「我們共產黨人好比種子，人民好比土地。我們到了一個地方，就要同那裏的人民結合起來，在人民中間生根、開花」這一教導，來到這裏的第三天，就組成訪問團，深入群眾，訪貧問苦，虛心接受貧下中農（牧）的再教育。

他們翻過了四五座海拔三千多米的大山，來到了崖玉大隊的上角岔和格日倉兩個生產隊，挨門挨戶地訪問貧下中農（牧）。舊社會的上角岔和格日倉在牧主和封建頭人的殘酷壓榨下，每一戶貧下中農（牧）都有一部血淚史。從小就給封建頭人當奴隸的崖玉大隊革委會主任英太，向訪問團訴說了自己的苦難家史。有一次，英太因為反抗封建牧主的壓迫、剝削，慘遭毒打，在階級兄弟的幫助下，好不容易逃出了虎狼窩。誰知到家一看，全家人都患了天花。一家老少，飢無糧，寒無衣，病無藥，短短十幾天，父親、弟弟、妹妹相繼死亡。他撫摸着自己身上的條條傷痕，憤怒地說：「舊社會哪有咱窮人的活路！一家人活了我一個，還落了個一身傷疤一臉麻。這就是萬惡的牧主階級迫害我們貧下中牧的見證。」在訪問中，他們還了解到由於叛徒、內奸、工賊劉少奇反革命修正主義路線的干擾，有些社隊缺醫少藥的狀況。通過這次訪問，使新到甘南草原落戶的這批醫務工作者，受到了一次生動的階級教育和路線教育。大家紛紛表示：一定要安下心，扎下根，全心全意為貧下中農（牧）服務一輩子。

他們克服重重困難，很快在高山草原建立起了一所醫院。為了早日開始門診，醫院黨支部遵照毛主席關於「自力更生」、「艱苦奮鬥」的偉大教導，帶領全院醫務人員狠批了劉少奇的反革命修正主義路線，堅持勤儉辦醫為人民。沒有手術台，他們就用簡易手術台代替；沒有蒸餾水，他們抬泉水自己製；沒有病房，他們就把剛收拾好了的住房讓出來做病房，把自己的家屬送到四里以外的林場去住。就這樣，他們來到甘南草原的第十四天，就開始了門診。

一年多來，這個醫院的醫務工作者和貧下中農（牧）吃在一起，住在一起，並且經常深入田間、牧場，虛心向貧下中農（牧）學習，思想感情發生了深刻的變化。他們深有體會地說：「在甘南高山草原落戶，身離毛主席遠了，但心離毛主席更近了！」

北京曼巴比親人還親

完尕灘，座落在海拔兩千五百多米的一條山溝溝裏，周圍是重巒疊嶂。住在這樣一個地方，每一次出去巡迴醫療，都要走幾十里羊腸小道，爬幾座海拔三千多米的大山。這對過慣了城市生活、出門就坐車的北京醫生來講，是一個極大的鍛鍊和考驗。他們不怕山高路遠，用自己全心全意為人民服務的實際行動，把毛主席的關懷和黨的溫暖送到貧下中農（牧）的心坎上。

去年冬天，甘南草原上連續下了十幾天的大雪，整個大地被一尺多厚的冰雪封蓋着。正在這個時候，唐格昂公社的貧下中農在轉山引水的戰鬥中，不幸發生了工傷事故。醫院黨支部立即組成搶救小組前去搶救。參加搶救的醫務工作人員們，頂風冒雪，扛着木桶，探路前進。一路上，他們不畏艱險，幾次跨越獨木橋，幾次摔倒在冰窟窿裏，一次次爬起來繼續前進。當他們到達目的地時，一個個都成了「雪人」。貧下中農看到這般情景，激動地說：「北京曼巴不怕苦，不怕累，真比親人還親哪！」

瓦爾場生產隊下中農社員王尕其，在舊社會飽嘗了無衣無食、無醫無藥的痛苦，疾病先後奪去了他五個兒子的生命。去年，他的幾個小孩子相繼得了嚴重肺炎，這個醫院的醫療小分隊四次深夜上門搶救，使病兒很快轉危為安。王尕其對比新舊社會的不同遭遇，激動得熱淚盈眶地說：「毛主席的恩情比阿米山高，比大夏河水深，比千里草原大！我們貧下中農要世世代代忠於毛主席，海枯石爛不變心！」

一年多來，這個醫院先後派出了三十個醫療小分隊，走遍了周圍四個公社的七十七個村莊、牧場。他們以白求恩同志為榜樣，努力做到一心為革命，一心為人民，千方百計地為貧下中農（牧）解除病痛。

為了把毛主席的關懷、黨的溫暖帶給貧下中農（牧），這些醫務工作者在工作中嚴格要求自己，寧願自己多吃千分苦，不肯讓貧下中農（牧）多受一分罪。去年剛剛建院的時候，醫院的後勤供應一時還不太健全，住院病人有時吃不上熱飯熱菜。有的醫務人員就主動把自己的火爐、炊具讓出來，給病人使用……還有的醫務人員一日三餐給重病號送湯、送水、送菜、送飯。遇到病房滿員時，他們就千方百計地在貧下中農（牧）家裏設立臨時簡易病房，使一時住不上醫院的重病人得到及時的治療。

為貧下中牧解除痛苦

北京地壇結核病醫院，是一個專科醫院。過去，這個醫院的一些醫務工作者，在劉少奇反革命修正主義路線的毒害下，走上了脫離群眾、脫離實際的邪路。他們來到完尕灘以後，既要看內科病，又要看外科病；既要診治常見病、多發病，又要治疑難病症；既要當中醫，又要當西醫。他們原有的醫療技術，遠遠不能適應貧下中農（牧）的需要。矛盾擺在面前，應該怎麼辦？全院職工認真學習毛主席關於「我們這個隊伍完全是為着解放人民的，是徹底地為人民的利益工作的」和「人類總得不斷地總結經驗，有所發現，有所發明，有所創造，有所前進」的偉大教導，紛紛表示：貧下中農（牧）需要什麼，我們就學習什麼！

有一位老醫生，文化大革命以前，為了著書立說，一直搞小兒結核性腦膜炎的病理研究。來到完尕灘以後，他發現不少藏族農牧民長期患頭痛、頭疼病，嚴重影響了參加集體生產勞動。這位老醫生從人民的需要出發，決心攻破治療頭痛、頭疼病這一關，他利用業餘時間，查閱了大量資料，分析研究了臨床經驗，終於找到了防治高原低血壓、醫治頭痛頭疼病的有效方法。

居住在深溝大灘裏的廣大藏族農牧民，不……

小故事

「老虎頭」上搞革新

每天，天剛濛濛亮，郴州機務段四車間老工人黃介彪和顧發武就頂着呼呼的大風，提着鐵桶，到處收集煙囪裏的煙灰。他們這是為什麼呢？

話還得從頭說起。保養備用機車，有一個「老大難」問題，人們叫它「老虎頭」。這就是機車水櫃的油漆問題。過去油漆水櫃一直用的是紅丹粉調熟油，這種油漆毒性大，水櫃內又不通風，臉頰頂棒的小伙子，也只能緊持工作二、三分鐘。黃介彪和顧發武兩位師傅早就決心在這個「老虎頭」上搞革新。

起初，有人懷疑他們是「不自量力」，「專家」都沒有解決的問題，兩個保養工能解決得了嗎？他們沒有受風言風語的影響，堅持反覆試驗，終於從機車煙囪和火箱裏的鐵板得到了啟發。這些鐵板雖然經常受鋼水的侵蝕，但由於被一層煙灰罩住了，鏽掉很少，鐵板還是像新的一樣，說明煙灰的防腐防銹能力很強。他們又從一些資料中發現，煙灰能滲透溶化在油脂中，並且有一定的中和毒性的作用。經過反覆試驗改進，用煙灰代替紅丹粉調魚油成功了。每油漆一台機車水櫃不僅可以節省數百元的費用，並且保證了質量，保障了作業安全。

從此，這兩位老師傅就堅持不斷地收集煙灰。

．仁．

學哲學 用哲學

打魚人能學好哲學

山東省榮成縣俚島公社植村漁隊黨支部副書記、機帆船長　袁相瓦

在生產鬥爭實踐中，我們活學活用毛主席的哲學思想，認識到，只要堅持實踐，就能有所發現。

老漁人說，白天打魚是不能放流網的，因為有陽光，魚就不上網。這種說法，一直被人們認為是「真理」。去年秋天，在漁汛後的一個夜晚，我們的機帆船在一個區放網。天亮收網時，發現網被大輪船切斷，丟失一半。漁船剩下的這半網，捕了約有一百條魚。後來，我們找到了丟失的那半網，一看網裏有魚五百多條，而且大多數是活的。這件事引起了我們的深思：為什麼丟失的網裏魚多，而且是活的多？為什麼漁船一段網的魚少，而且大多數是死的。通過分析，大家認為，可能是白天風浪在海裏漂流了一段時間。

「感覺到了的東西，我們不能立刻理解它」，「感覺只解決現象問題，理論才解決本質問題。」要揭開這個謎，就「一點也不能離開實踐」。因此，我們就決定進行試驗。第二天是四級南風，我們把網放了將近一天，結果只捕了幾條魚，還是死的。這時，大家議論紛紛，有的人說，「昨天是僥倖，偶然碰巧！」也有的說，「還得照老規矩辦！」我們又學習了偉大領袖毛主席關於「人們經過失敗之後，也就從失敗取得教訓」的教導，引導大家從風向、風力、水的深度，多方面分析研究，動腦思索。大家認為，第一天白天網裏所以有魚，是因為北風水渾，膠絲網透明度小，魚看不見網，……

毛主席教導說：「一個正確的認識，往往需要經過由物質到精神，由精神到物質，即由實踐到認識，由認識到實踐這樣多次的反覆，才能夠完成。」……

……不斷地為革命作出貢獻！

新風集

「商店醫生」

——……

廣西玉林縣百貨公司紅旗路醫藥一店的革命職工在「鼓足幹勁，力爭上游，多快好省地建設社會主義」總路線的光輝照耀下，發揮革命積極性，擴大經營範圍。他們除了出色地完成日常經營的中西成藥、藥材加工、藥品採購等業務外，還遵照毛主席的光輝「五·七指示」，創辦了藥廠，生產十七種成藥，方便了人民群眾。隨着鬥、批、改運動的深入發展，他們又學習中、西醫技術，掌握了針灸、推拿等多種療法，「開展問病配藥」的新風，既賣藥又治病。他們還走出店門，上山下鄉，送醫送藥上門，成年累月，風雨無阻。鄰近幾個縣的青山綠水都有他們為人民服務的足迹。

……

風雲雷電

八、閃電手和小魔女

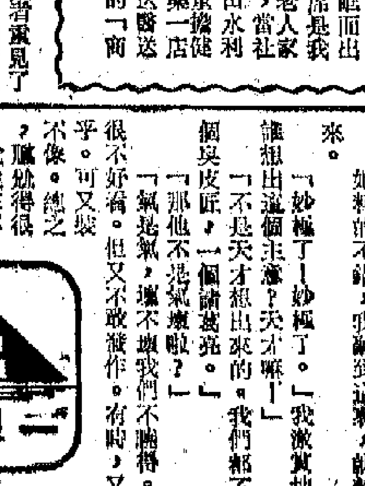
三個臭皮匠

游泳季

動人的謊言

運幕

任客



危巢

江　鷹

勝叔的困難

黑白（第五六四期）

兒童生活的作品

魯兵

作品評介

這幾天，先後收到了一批港澳拍友們拍攝的有關街頭兒童生活的作品，證明了大家都不曾忘記再過兩天就是「六、一」國際兒童節。這也說明了拍友們主動積極的精神！

愛好在街頭巷尾獵取題材的拍友們都會知道，街頭現實生活正是一個十分廣闊的天地，而最是有關兒童生活的範疇，已是取之不盡的大好素材。即使你要把兒童生活作爲調查研究的對象，相信你有機會和有計劃的在街頭巷尾、農村、漁區……跑它一年半載，你一定會發現你已有了十分豐富的收穫。

有「專題研究」興趣的拍友，不妨較好地訂下了拍攝專題的項目，作爲打從現在開始的一個有意義的課題。

「小褓姆」：是澳門拍友寄來的作品，深色調的背景，細沙的海邊，斜陽下一共有七個小朋友，最大的不過十三歲，她背着的只不過是不到一歲的小弟弟，從右邊兩個給布帶綁在一起的孩子看來，她們極可能是水上人家的孩子，窮人的孩子早當家，她小小的年紀，已經擔負起背帶一大堆弟妹的重擔了。照片看來似乎雜亂，但在細看之下，却有內容，放大的色調雖嫌稍深，却有着豐富的層次。

「乒乓熱潮」：取材自得寶灣一處木屋區，背景是一片雜亂的棚架、木條……看得出是廠房小巷的一角。兩條木椅幾塊板，就架成了乒乓球桌，從照片的氣氛上看來，充滿着認真、歡樂與友誼！

自從祖國乒乓球代表團先後遠涉歸來，給港九同胞帶來了十分深遠的影響，到處掀起了乒乓球的熱潮。也不斷出現了許多動人的故事，相信通過了攝影與報道，這些事例今後會更多的出現。

「講故事」：也是澳門拍友的作品，主題是拍攝穿上了運動衣褲的小同學們，圍坐在席子上，聽取「姊姊」替他們講故事，在畫面上，雖然看不出故事的內容，但從小朋友們聚精匯神的神態，可以想解得到故事的內容一定是富有教育意義的。

這一類的作品，經常都會出現在運動場上，或學校課室內外。作爲一個從事教育事業一員的拍友，這張作品將會替我們開發出更廣闊的攝影天地。

「夏浴圖」：目前天氣悶熱，街頭上，木屋區，漁區……都會出現這些富有動態的題材，要把夏浴圖拍得好，一般都選取深色調的背景，背景不妨仍然帶到一些與現場有關的建築物，如漁棚、木架、小巷之類。

其次是要盡量突出透明飛濺的水花，加上人物靈活生動的姿態。

中景的構圖。這張作品據說明是採用二百五十分一秒拍攝的，光圈是f8，一〇〇毫米鏡頭，反光罩和黃鏡。

過去，拍友們拍攝這一類的題材是不少的，主要是集中在光源、水影，與色調做工夫，假如能較集中的照顧到以人物爲主，那就更加富有生活味了。

講故事（作品評介）　李超宏

夏浴圖（作品評介）　黎祝興

燈光人像攝影（一）

施雲

凡是用人造光源拍攝的人像照片，都可稱爲燈光人像攝影。所謂人造光源，包括一切非太陽光在內的人爲光線照明。例如攝影用強光燈、萬次閃光燈、燭光、煤油燈、汽燈、路燈……等。但一般在人像攝影用的人造光源，多是指強光燈及萬次閃光燈。

而所謂人像照片，顧名思義，人像，拍的當然是一個人（或一個人以上）的形象，最簡單而且最起碼的條件，就是我們拍一個人，要拍得照片上廐與這個人十分相像，不要拍的是甲，而拍成像乙的面貌。當然拍人像照片，並不以像該被攝者爲滿足，進一步來說，還應該兼而表現了這個被攝者的容貌、神韻、形象，所謂栩栩如生者是。好的人像照片，除了形貌真實之外，還要求表現到被攝者本人的個性和風格，有其性格上形象的表現。這樣來說，拍攝人像照片，就不是隨隨便便那麼簡單了。

因此，在燈光人像攝影中，又分爲三大類，即（一）肖像性燈光人像。（二）性格人像。（三）半姿人像。

如上說的人像照片，所表現的被攝者的形象，除了形貌酷肖之外，人物本身也有一定的美感和美姿，有時燈光人像照片，偏重於實用的用途（例如廣告上的用途）它在拍攝之時，注意力集中在人物形貌的美好、姿態美妙之上，它不大需要表現被攝者有什麼個人的風格或性格，但求美觀悅目就可以了，這類照片，就是上面所指出的第三類性質的「半姿人像攝影」。雖然，這一類人像照片，在成就上或不能與性格人像相提並論，但在香港來說，這類攝影的用途頗多，愛拍的人也不少，當然也有一定的拍攝技術運用。可以說，香港的燈光人像作品，大都偏重於這種類型，亦有一定的成績表現，故筆者亦準備介紹一下，供讀者參考。其中第一類的「肖像性人像」照片，往往被看爲與第二類的「性格人像」混淆。因爲性格人像本身也屬於一張肖像照片，但卻比肖像要求更高。因爲性格人像不單要求拍出來的人像，與真人十分相像（形貌相像）而且要求保有神韻、風采和個性（包括沉毅的、堅強的、忠厚的、溫文的……性格）的表現。一般肖像性的人像照片，但求形貌相似便已滿足。例如到照相館去拍一張照片，坐在影樓裏一、兩分鐘，照片便拍完了，它可以不大嚴格要求是否有傳神的表現，佈置與構圖亦無須過份的經營，甚至用光方面，也相當隨便，只要不發生太嚴重的採光上的錯誤，便算是一張中規中矩的肖像照片了。此類肖像性的人像照片，實用上的價值會較多，起碼每個人都要有一些證件用的相片，拍證件用照片的時候，不也是在很短的時間內，隨便拍成的嗎？肖像照片也可以再作進一步的要求的，事實上，如果以一般隨便拍成的證件用照片來表示肖像性照片的話，未免是要求太低了些。好的肖像照片，當然也一樣講究神情、形貌的表現，盡可能恰到好處。也一樣講求用光的技巧，佈局與安排的適當等，至於人像照片中的肖像性照片，更應該注意表現一定的照片質素。景物的細緻部份應有所表現，人的膚色質感要顯得逼真，根據被攝者的皮膚色澤，決定照片的色階控制，求得真實的表現等等。

所以人像攝影，利用人造光源拍攝的時候，要不如在戶外拍攝那麼簡單。因爲誰都知道，在戶外拍人像照片，光源只有一個，那就是太陽光，光線的情形可能有數種（直射性太陽光，散射性太陽光及間接反射的太陽光等），但基本上來說，仍脫離不了太陽光的照明。由於利用太陽光拍攝人像照片，受到許多限制，陽光的強弱、浮雲及濃雲的遮蓋、陽光早午晚角度高低的不同，陽光位置與拍攝角度的互相不適應等等，如在夜間，陽光的供應中斷，要在陽光照明不如理想或缺之陽光的限制下拍攝人像，事實上有所不便。人們利用人造光源照明，是解決光線問題的辦法。

危險的工作　莫一天

拍攝題材源於生活

莫一天

我是第三次到澳門氹仔去攝影的了。

這離澳門的氹仔，地方不大，人口也不多。

那裏沒有廣闊的原野，沒有河流，沒有大樹高林，沒有稍具規模的商店，茶寮也是很小規模的，工廠也不多。因此，那裏的幾間炮竹廠，似乎成爲當地居民生活的主要中心，表面看來，似乎沒有什麼可拍的。

我第二次到氹仔去，和往常一樣，我也帶備了相機，還備有長短火和菲林。但是，在我心目中，我並不以爲那裏有什麼可攝的，我並不準備在氹仔拍得什麼，我並沒有較大的希望，只不過循例帶着相機而已。

還有這次到氹仔，是跟朋友們一道去的，主要是爲着了解那裏工人的生活，特別是了解氹仔炮竹工人和一些街坊們的艱苦生活。

那裏有位炮竹女工友，年紀也不少了。她打從幾歲大開始，就跟她的媽媽到工廠去幹這危險的工作了。原來，這裏很多兒童，都和她一樣，從小就和他們的父母一起，爲了生活，呼吸着硝灰鎂粉，冒着爆炸的危險逐漸長大的。聽完他們的家常話，再走到街上，走到巷裏，在工廠中，都看到很多兒童。很奇怪，在這個時候，似乎兒童忽然多起來，比以前多起來！

這裏的兒童，平易近人，特別的使人喜愛。雖然他們的鼻子上是黑色的，雙手是黑色的（都是染着火藥的緣故），工作時他們都很少說話，都在埋頭埋腦地做工。擰炮竹，插引，盤炮……，做着大人同樣的工作。

這不是很好的拍攝題材嗎？這是應該反映的生活啊，爲什以前我們輕易地錯過了這一類的內容呢！

這一切，似乎只是在聽過了那裏工友們介紹生活之後才出現的事情，在了解了他們的生活之後才發覺的內容。

這證明了：拍攝題材，確是源於生活，源於對生活的了解，源於對事物的認識。

看來，作爲拍友一份子，一個要求好好的反映生活的拍友，確實要多去深入地了解生活，只有深入生活，才能體驗生活啊。

我第一次到氹仔去，只是像遊客一樣走過氹仔的街街巷巷，當然很易就錯過了一切。

可是這次到氹仔去，稍爲關心了一下，就有了點不同，就帶來了一些新的啓發。假如今後有條件的話，我真想在那裏住上一個時期。我要進一步去體會一下：拍攝的內容源於生活，源於對生活的了解這個真理。

卅五會本週動態

香港卅五米厘攝影研究會定六月一日（星期二）下午七時卅分，在會所舉行月賽照片評述，由十月份月賽評判員之一擔任。屆時照片不論得獎與否，均在評述之列，歡迎會友參加。

又該會定六月四日（星期五）下午七時卅分，在會所舉行室內燈光人像拍攝實習，由陳麟瑞主持，屆時將有模特兒供會友造像。

小褓姆（作品評介）　李雄

乒乓熱潮（作品評介）　老二

今日明日出入口船隻

今日入口船隻

船名		來往港口	停泊地點	公司
邊來路	BENLOYAL(下午)	高雄	A24	邊行
奕高羅	BICOLANO(上午七時)	日本	B4	嘉信
祈福馬士基	CLIFFORD MAERSK(上午六時)	美國	九龍倉	捷成
第七富洋丸	FUYO MARU No.7(下午四時)	日本	B3	東洋
布連頓萊克	BRINTON LYKES(中午)	墨西哥灣	A15	總統
尼爲治	NEHAJ(上午八時)	日本	A8	華林
春和丸	SHUNWA MARU(上午)	日本	B11	大阪
力沙馬士基	LEXA MAERSK(上午六時)	新加坡	九龍倉	捷成
第45義宗丸	GISO MARU No.45(晚上)	天津新港	B8	海聯
大光	TAIKO(下午二時)	歐洲	九龍倉	寶隆
亦雲	YEH YUNG(上午十時)	歐洲	A26	南郵
亞洲	ASIA RAN(中午)	日本	B6	天祥
維力士	JESENICE(上午八時)	西歐新加坡	A7	華林
麥地堡	MAGDEBURG(中午)	新加坡	A33	東亞
施利馬士基	CECILIE MAERSK(上午八時)	馬尼拉	A6	捷成
威伯隆	WAIBALONG(中午)	日本	B19	亞誠
亞光	AGHING(下午一時)	天津	B7	華夏
加省熊	CALIFORNIA BEAR(下午六時)	曼谷	A2	太平洋
丹絨蘇比	TANDJUNG SOPI(上午二時)	日本	油蔴地	通裕
海國	HAI KUO(晨早)	基隆	西環碼頭	東海
東平	TUNG PING(下午)	高雄	油蔴地	大信

今日出口船隻

船名		來往港口	停泊地點	公司
山西	SHANSI(上午八時)	高雄新西蘭	海傍	太古
海來	OCEAN MERCURY(下午)	新加坡紅海	B19	吉祥
海興	HOI HING(上午)	山打根斗湖	油蔴地	威南
芙蓮雪亞	FLINTSHIRE(下午)	馬尼拉日本	太古倉	渣甸
雅美登	LAOMEDON(上午)	基隆美國	A31	太古
威利吉	WAALEKERK(下午五時)	基隆歐洲	九龍倉	渣華
長崎丸	NAGASAKI MARU(上午)	新加坡紅海	A5	大阪
順豐	PROSPERITY(下午)	金邊	油蔴地	順利
長城	KOTA PANJANG(上午)	新加坡曉喃	A24	太平
寶星	STAR PROCYON(下午)	紐約	A23	福來
花運	HUALIEN(下午)	沖繩島	B15	利通
亞曼妲	AMANDA(下午)	日本	B13	安島
總統	PRESIDENT(下午十時)	橫濱長崎	海傍	天祥
海瑞	SEA DOLPHIN(下午)	直利士領紐約	A19	港海
利利近熊	OREGON BEAR(下午)	日本加拿	A2	太平洋
建復	KIEN FU(上午)	基隆	A7	東海
加西亞總統	P.PRES. GARCIA(下午)	神戶紐約	A32	美邦
士打法蘭堅	STRAAT FRANKLIN(下午)	羅安達西非	A11	渣華
大同	TA TUNG(下午)	高雄	油蔴地	東南

明日入口船隻

船名		來往港口	停泊地點	公司
希多	HECTOR(上午)	英國高加	太古倉	太古
阿里士泰高	ARISTARCHOS(晨早)	日本	A26	大成
川頓	TRENTON(下午)	美國	九龍倉	太平洋
依奧尼斯	IOANNIS	上海	B	華夏
士打莫三鼻	STRAAT MOZAMBIQUE	上海	A	渣華
美浦奥	KAETHE JEBSEN	上海	B	華夏
蒙大那	MONTANA(上午六時)	加省	九龍倉	渣甸
射洋丸	SENYO MARU(下午)	日本	B10	中央
福崎丸	FUKUZAKI MARU(晚上)	神戶	B6	大信
多威	TOURVILLE	日本	A	沙嗜
奥士文納總統	P.PRES. OSMENA(晨早)	三藩市	A21	美邦
金寶來丸	CANBERRA MARU(中午)	日本	A14	水寶
威爾遜總統	PRES. WILSON(上午八時)	三藩市	海傍	總統
大利士文	TALISMAN(晨早)	日本	九龍倉	寶隆
日本洋洲	JAPAN CANELA	日本	A6	泛洋
高志丸	KOCHU MARU	日本	A	泛洋
羅拔馬士基	ROBERT MAERSK(下午二時)		B14	捷成
烈德雪	RADNORSHIRE(晨早)	日本	九龍倉	渣甸
巴真	BATJAN	日本	A	渣華
華國一號	HWA KUO No.1(晨早)	高雄	油蔴地	海昌

明日出口船隻

船名		來往港口	停泊地點	公司
祈福馬士基	CLIFFORD MAERSK(下午)	曼谷	九龍倉	捷成
亞洲	ASIA RAN(下午)	新加坡	B6	天祥
東雄	EASTERN ROVER(下午)	澳洲	九龍倉	渣甸
布連頓萊克	BRINTON LYKES(下午)	比利士米墨西哥灣	A15	總統
渣卡根達	JALAKENDRA(下午)	高雄紐約	A31	華林
邦加奧吉	BUNGA ORKID(下午)	新加坡歐洲	A1	萬邦
阿里士泰高	ARISTARCHOS(下午)	新加坡南非南美	A25	大成
基文丁	CLEMENTINE	喀喇蚩波斯灣	A9	振成
維力士	JESENICE(上午)	日本	A7	華林
光大	KWANG TA(半夜)	高雄	油蔴地	大信
尼爲治	NEHAJ(上午)	新加坡	A8	華林
東平	TUNG PING(下午)	高雄	油蔴地	大信
威爾遜總統	PRES. WILSON(下午)	馬尼拉	海傍	總統
春和丸	SHUNWA MARU(下午)	新加坡	B11	大阪
太平	TAI PING(下午)	紐約	A34	多利順
成功	SENG KONG(下午)	婆羅洲	B32	東海
海國	HAI KUO(下午)	基隆	西環碼頭	東海
安來利馬士基	CORNELIA MAERSK(下午)	澳洲歐洲	海傍	捷成
維奧拉	VIOLA(下午)	馬尼拉	B14	大信

輪船停泊表

船名		停泊處	公司
波斯亞士	PERSEUS	太古倉	太古
大利安	TRIANON	九龍倉	寶隆
櫻丸	SAKURA MARU	海傍	大阪
華洋	HUA YONG	油蔴地	海華
金光	GOLDEN LIGHT	A28	美亞
光大	KWANG TA	油蔴地	大信
美小丸	MIKO MARU	B2	大信
海王石	NEPTUNE AGATE	海傍	太古
越洋丸	ETSUYO MARU	B17	大信
	COLAR FROFT	A4	華林
紀邦丸	KIHO MARU	B16	中成
金福	KING FORD	B23	海船
寶威	PALVIA	油蔴地	亞非
大島丸	TASHIMA MARU	A38	英東

在毛主席和黨中央親切關懷下

天津市召開黨代會